

Nr 34 (407)
21 sierpnia 2019 r.
ISSN 2083-960X
nr indeksu 279498
cena 2,50 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego



TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Wpadł w poślizg na obwodnicy

O włos od tragedii. Kierowca mazdy jechał za szybko. Najpierw uderzył w autokar, a później zatrzymał się na barierkach

STR. 5

W NUMERZE:

GM. SOBOLEW

24 sierpnia można będzie podziwiać zmagania pasjonatów jazdy off-road **STR. 7**

GM. ŁASKARZEW

Mieszkańcy Woli Łaskarskiej zmagają się z fetorem. Jego źródło jest w rzece Promnik **STR. 8**

GM. BOROWIE

Nowy sztandar, odznaczenia, medale i pamiątkowa tablica – wszystko z okazji jubileuszu OSP **STR. 10**

GM. MACIEJOWICE

Rusza budowa oczyszczalni. Na przełomie sierpnia i września planowane jest podpisanie umowy **STR. 11**

GM. TROJANÓW

18 sierpnia zastępy ochotników zmagają się na zawodach sportowo-pożarniczych **STR. 12**

NASZ PATRONAT

„Smakuj Garwolin” za nami. Na tych, którzy przyszli w niedzielę na Zarzecze, czekało moc atrakcji **STR. 16**

KTO CHĘTNY NA MIEJSCE W POSELSKICH ŁAWACH?



STR. 7

Znamy pierwsze osoby, które chcą się ubiegać o mandat posła w nadchodzących wyborach. To Iwona Kurowska (PiS), Grzegorz Woźniak (PiS) i Marek Chciałowski (PSL)



To wstyd, byśmy bez przerwy sami tę drogę naprawiali!

Mieszkańcy obrzeży Zygmontów mają problem z dojazdem do swoich posesji. Ich zdaniem, mimo wielu interwencji, sytuacja się nie poprawia

STR. 4

Hałas zamiast hamowania

Spowalniacze przy przejściu dla pieszych w Michałowie miały poprawić bezpieczeństwo w okolicach szkoły. Auta jednak wcale nie zwalniają, a hałas wywołany najeżdżaniem na wypukłości w jezdni jest nie do zniesienia dla właścicieli pobliskich domów **STR. 2**

Ciężki los parkingowych?

W słońcu, deszczu, wietrze – parkingowi w Garwolinie nie mają lekkiej pracy. Ich losem przejął się Leszek Mączka. Uważa on, że – mimo iż pracują dla miasta – to pozostawiono ich samym sobie **STR. 6**

eprasa.pl 54acf774a8

Liceum nie wystartuje

Długa procedura związana z powstaniem szkoły, uchwały Rady Powiatu i Rady Miejskiej, dostosowywanie sal do wymogów, proces pozyskiwania uczniów i zachęcania ich do złożenia dokumentów – wszystko na nic **STR. 9**

CO? GDZIE? KIEDY?

21 sierpnia / środa / 11:00 /
kino Wilga
**CYKL FILMOWY „BAJKI
MOJEGO DZIADKA”**

24 sierpnia / sobota / teren
gminy Sobolew
**OGÓLNOPOLSKA IM-
PREZA TERENOWA- CO-
BRA LAJTOWY PUCHAR
SAMOCHODÓW TUR-
STYCZNYCH 4X4**

24 sierpnia / sobota / 14:00
/ Górki
PIKNIK RODZINNY

24, 25 sierpnia / sobota, nie-
dziela / MGOK w Żelecho-
wie
**WARSZTATY WOKALNE
DLA DZIECI, MŁODZIEŻY
I DOROSŁYCH**

25 sierpnia / niedziela / 10:00
/ stadion sportowy Sęp Żele-
chów
**MIĘDZYNARODOWA
WYSTAWA PSÓW RASO-
WYCH**

25 sierpnia / niedziela / 12:00
/ kościół w Samogoszcy
**DOŻYNKI GMINY MACIE-
JOWICE**

25 sierpnia / niedziela / 13:00
/ kościół w Gocławiu
**DOŻYNKI MIASTA I GMI-
NY PILAWA**

25 sierpnia / niedziela / 15:00
/ kort tenisowy obok Grobu
Niezanego Żołnierza w Jaż-
winach (gm. Borowie)
FESTYN RODZINNY

W Gończycach „Urodziny u Helutki”

GOŃCZYCE Gminny Dom Kultury w Sobolewie, Klub Seniora „Pogodni” i Klub Sportowy „Promnik” Gończyce zapraszają na festyn pt.: „Urodziny u Helutki”. Odbędzie się on w najbliższą niedzielę (25 sierpnia) na terenach rekreacyjnych przy stawie. Początek o godzinie 16:00. Z humorystycznym spektaklem wystąpi dla Zespołu Ludowy z Gończyc,

z bajką dla dorosłych „Czerwony Kapturek” zaprezentują się członkowie Klubu Seniora „Pogodni”. Swoich zawodników z kilku roczników przedstawi Klub Sportowy „Promnik” Gończyce. Na koniec zabawę taneczną poprowadzi zespół Aneks. Podczas festynu czynne będą bufety, a także pompowa-
nie zjeżdżalnie i zamki dla dzieci.

JS.

GARWOLIN Zapowiadają się trzy „smaczne” dni na Zarzeczcu. Najlepsze Food Trucki z całego kraju roztawiają się tam na początku września. Kuchnia z całego świata w jednym miejscu do spróbowania będzie 6 września od 15:00 do 21:00, 7 września od 12:00 do 21:00 i 8 września od 12:00 do 20:00.

Organizatorzy już teraz obiecują wspaniałą, rodzinną atmosferę, dobrą muzykę, atrakcje dla najmłodszych i konkursy z nagrodami. *-Nie może Cię zabraknąć na największej uczcie smaków w regionie! -piszą na swoich Facebookach Żarciwozy i Street Food Polska.*

EK.

DYŻURY APTEK

Od 19 do 25 sierpnia

dyżur pełni apteka przy
ulicy Dobrej 1 w Garwo-
linie.

Od 26 sierpnia do 1 września

dyżur pełni apteka przy
ulicy Kościelnej 2 w Gar-
wolinie.

HAŁAS ZAMIAST HAMOWANIA



Spowalniające przy przejściu dla pieszych w Michałowie miały poprawić bezpieczeństwo w okolicach szkoły. Auta jednak wcale nie zwalniają, a hałas wywołany najeżdżaniem na wypukłości w jezdni jest nie do zniesienia dla właścicieli pobliskich domów



✚ Radosław Syga uważa, że zastosowane przy szkole spowolnienie ruchu kompletnie nie spełnia swojej roli. Dodatkowo wywołuje hałas, który jest nie do zniesienia w sąsiadujących z przejściem dla pieszych domach

*-Kilka lat temu zgłaszano potrzebę poprawy bezpieczeństwa na przejściu dla pieszych przy szkole. Wnio-
skowano o to, by wykonać wyniesione ponad poziom jezdni przejście -mówi nam Radosław Syga, mieszka-
niec Michałówki. Wszystko po to, by spowolnić ruch pojazdów na tym odcinku.*

*-Po kilku latach zarząd dróg powiatowych ustosunkował się do tego i zaproponował inne rozwiązanie. Zrobiono mikro-progi zwalniające -do-
daje Syga. Poprzednie, grubowarstwowe wypukłości, wykonano na drodze powiatowej Wola Rębkowska - Miętne - Stary Puznów w lipcu tego roku. *-Samochody jak jeździły, tak i jeżdżą. A jak przejeżdżają, powodują je-
dynie hałas -twierdzi nasz rozmówca.**

*-To nie poprawiło niczego. Za to spowodowało, że ży-
jemy w ciągłym hałasie. Nie
można w nocy okna otwo-*

ryć. A jak TIR przejeżdża, to w domu aż wszystko się trzęsie. Nikomu z nas się to nie podoba. Ale urzędnicy Starostwa Powiatowego twierdzą, że to spowolnienie ruchu spełnia swoją funkcję i że będą ruch w tym miejscu obserwować -dodaje Syga.

POZEW ZBIOROWY

Mieszkańcy Michałówki już złożyli zbiorową skargę. *-Takich progów w powiecie bu-
duje się więcej. Tłumaczy się, że są one z daleka widoczne, że są odblaskowe. To jednak nie jest prawda, bo ich wcale nie widać -twierdzi nasz rozmówca.*

*-Jadąc nawet 80 km/h nie po-
czuje się prawie, że po czymś się przejechało. Tylko słychać te najeżdżanie -kontynuuje.*

Radosław Syga twierdzi też, że przez ciągły hałas, który wywołują auta jeżdżące po spowalniaczach przy szkole, wartość znajdujących się

w pobliżu działek znacznie spadła.

-Kto chciałby mieszkać w takim hałasie? A nasze budynki nie są nowe. Mogą pojawić się niebawem pęknięcia na ścianach i wady konstrukcyjne. Jeżeli problem progów nie zostanie rozwiązany w odpowiedni sposób, złożymy pozew zbiorowy przeciwko powiatowi i będziemy żądali odszkodowań -zapowiada mieszkaniec Michałówki.

OGŁĘDZINY

Starosta **Mirosław Walicki** w rozmowie z nami potwierdza, że mikro-progi zostały zamontowane na wniosek przedstawiciela mieszkańców. Zabiegano, by poprawić bezpieczeństwo przy szkole. *-Zastosowanie dużych progów zwalniających, w związku z tym, że funkcjonuje tam regularna komunikacja autobusowa, nie jest możliwe -tłumaczy Walicki.*

Czy obecne rozwiązanie spełnia zatem swoją funkcję?

-Takiej oceny dokonuje się po dłuższym okresie funkcjonowania. Potrzeba około pół roku. Będziemy jej dokonywać. Przyglądamy się i oceniamy. Ja uważam, że każde rozwiązanie, które poprawi bezpieczeństwo dzieci, powinno być zastosowane. To priorytet -mówi wójt.

-Takie mikro-progi zamontowaliśmy też w innych miejscach - w Miastkowie Kościelnym i w Garwolinie. Te rozwiązania nie odbiegają poziomem hałasu od innych. Klasyczne progi zwalniające, czy inne rozwiązania, też generowałyby hałas -uważa starosta.

W związku ze zgłoszeniami od mieszkańców Michałówki, w czwartek o godzinie 9:00 przeprowadzona zostanie wizja lokalna. Wezmą w niej udział przedstawiciele Starostwa Powiatowego i mieszkańcy Michałówki.

Iga Wojtalewicz

Bo nie mieli gdzie spać...

Do bardzo nietypowej interwencji policjantów doszło w piątek przy ulicy Łąkowej w Garwolinie.

Po godzinie 20:00 dyżurny Komendy Powiatowej Policji przyjął zgłoszenie o dwóch mężczyznach, którzy pró-

bują się dostać do niedawno wybudowanego, ale nie zamieszkałego jeszcze domu. Po dotarciu na miejsce policjanci z Ognia Patrolowo-Interwencyjnego KPP Garwolin ustalili, że do wnętrza pustostanu dostało się dwóch mężczyzn z powiatu garwolińskiego z zamiarem... prze-

nocowania.

-Z ustalonych dotychczas okoliczności zdarzenia oraz z informacji, uzyskanych od właścicieli posesji wynika, że w miejscu tym nie było żadnych wartościowych przedmiotów. Policjanci ustalają jednak, czy nie doszło do ewentualnego uszkodzenia

mienia -wyjaśnia okoliczności zajścia Małgorzata Pychner z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Dodaje też, że nawet krótkotrwałe, ale samowolne zajmowanie pustostanów, jest niezgodne z prawem.

EK.

TWÓJ

Głos
GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

REDAKCJA:
ul. Kościuszki 22B
08-400 Garwolin
(vis a vis Powiatowego Urzędu Pracy)
tel. 25 683 03 18
e-mail: garwolin@twojglos.pl

Redaktor Naczelny: Łukasz Szymański (lukasz@twojglos.pl), tel. 505 272 382. **Współpracują z nami:** Tomasz Kępka (tomasz.kepka@twojglos.pl), (zelechow@twojglos.pl), Iga Wojtalewicz (wojtalewicz@twojglos.pl), Ewelina Karbowska (pilawa@twojglos.pl), Jarosław Staszczuk (staszczuk@twojglos.pl), Wioleta Zając (wioleta@twojglos.pl), Urszula Jendrych (urszula@twojglos.pl). **Dział sportowy redaguje:** Mateusz Polynka (sport@twojglos.pl). **Dział historii lokalnej redaguje:** Michał Kurach (historia@twojglos.pl). **Reklama:** Łukasz Szymański, Monika Antoniuk i Małgorzata Gral. **Skład i łamanie:** Marek Kurdziałek, Michał Gawryolek. **Druk:** Drukarnia Agora w Warszawie. **Wydawca:** Firma Wydawnicza Michał Gawryolek, ul. Kościuszki 22b, 08-400 Garwolin. **Redakcja** zastrzega sobie prawo zmiany tytułów, skracania i redagowania nadesłanych tekstów, nie zwraca materiałów nie zamówionych, nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, nie publikuje listów anonimowych (autor może sobie zastrzec imię i nazwisko do wiadomości redakcji).

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

REKLAMĘ ZAMÓWISZ:

Monika Antoniuk, tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
Łukasz Szymański, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Małgorzata Gral, tel. 500 055 689, e-mail: reklama@twojglos.pl



DYSKUSJI O ZAWIESZENIU KURSÓW CIĄG DALSZY



» -W ciągu ośmiu lat nastąpił ponad 50% spadek połączeń autobusowych, wyrażony w kilometrach -argumentował starosta Walicki

»
Byli i obecny starosta na portalu społecznościowym prześcigają się wrzucając posty dotyczące sytuacji PKS w Garwolinie S.A. Ostatnia wymiana zdań dotyczyła zmniejszenia połączeń komunikacyjnych na terenie powiatu

Marek Chciałowski wyraził swoje zdziwienie faktem, że stacja paliw znajdująca się na zajezdni pracuje całą dobę. „Nie chcę dyskutować o słuszności lub jej braku

w przypadku tej decyzji. Jak każde przedsięwzięcie gospodarcze musi być przemyślane i oparte o analizę ekonomiczną. Myślałem, że tak było i te działania podejmowane przez Zarząd firmy poprawią rentowność, dzięki czemu wszystkie linie autobusowe zostaną utrzymane, a nawet według zapewnień rządu i zapowiedzi starosty na pierwszej sesji będą rozszerzane” -napisał Marek Chciałowski, odnosząc się także z niepokojem do przeczytanej na stronie internetowej PKS Garwolin informacji o zawieszeniu kursów na trasach Garwolin- Pilawa- Garwolin i Garwolin- Miastków Kościelny- Garwolin.

RADNY: -DAWALIŚMY SOBIE RADĘ

Do tego postu odniósł się obecny starosta Mirosław Walicki. -W mojej ocenie jest Pan

ostatnią Osobą, która może krytykować działania, które podejmuje się w celu uratowania transportu publicznego, realizowanego przez PKS. Na koniec kadencji Pana Chciałowskiego PKS znalazł się nad przepaścią. Przez 8 lat Pan Chciałowski oraz Zarząd poprzedniej kadencji nie podjął żadnych działań, które pozwoliłyby podnieść się Przedsiębiorstwu oraz uratować transport publiczny w powiecie -zauważył obecny starosta prezentując dane, które ilustrują spadek połączeń autobusowych w latach 2011-2018, w czasie kiedy Marek Chciałowski był starostą. Mirosław Walicki na wykresie zaznaczył drastyczny spadek połączeń i ilość wykonywanych kursów z ilością przejechanych kilometrów przez PKS. W 2011 r. było to 5.462.375 km przejechanych, a już w 2018 r. tylko 2.670.711 km. Do tego

posta komentarz dał Marek Chciałowski. „Wraca Pan ciągle do historii i to czasami wybiórczo. PKS jest własnością powiatu już od 2009 r. Sytuacja tego przewoźnika nigdy nie była różowa, wykonywał wiele przewozów, obsługiwał wiele nierentownych, ale potrzebnych dla mieszkańców linii. Myślę, że tak jest również i dzisiaj. Zawsze staraliśmy się, aby na każdej trasie była możliwość wyjazdu i powrotu, nie zawieszaliśmy całych linii. Czasami były linie łączące i z trzech, czterech przejazdów zostawał jeden” -napisał Chciałowski dodając, że wszystkie zmiany były robione przez zarząd firmy. Wspomniał też, że były to trudniejsze czasy dla PKS-u niż obecnie, gdzie jest program rządowy, wspierający komunikację lokalną.

Ewelina Karbowska

Pożyczą pieniądze dla PKS-u

POWIAT Podczas zwołanej na poniedziałek sesji radni powiatowi podjęli decyzję o przyznaniu krótkoterminowej pożyczki. Temat o pożyczce został poruszony podczas przedstawiania projektu zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej i w tegorocznym budżecie. -Zarząd PKS złożył wniosek o udzielenie pożyczki na zakup i doposażenie pięciu samochodów czeskiej marki SOR w ramach częściowej odbudowy zasobów środków transportowych autobusów PKS w Garwolinie w kwocie 200.000 zł -wyjaśnia skarbnik Jolanta Zawadka.

Głos w dyskusji zabrał jedynie były starosta **Marek Chciałowski**. -My, jako klub PSL, jesteśmy jak najbardziej za udzieleniem takiej pożyczki. Nawet proponowaliśmy, żeby była to forma dotacji czy innej rzeczy. Pan prezes tu w rozmowie kularowej powiedział, że to jest najkrótsza droga i dziś najlepsza dla firmy. Przyjmujemy, chociaż uważamy, że każdą pożyczkę trzeba oddać; chyba, że z biegiem czasu ona będzie umorzona- zauważył radny Chciałowski. „Za” udzieleniem pożyczki zagłosowało 21 obecnych na sesji radnych.

EK.

Poleje się policyjna krew

POWIAT Zbiórka zostanie zorganizowana w ramach dziewiątej już edycji akcji „spoKREwnieni służbą”, która w tym roku odbędzie się pod hasłem „100 litrów krwi na 100-lecie Policji”. Jest to ogólnopolska zbiórka krwi. Akcja odbędzie się w środę, 4 września w godzinach od 9:00 do 13.00. Autobus do poboru życiodajnego płynu zaparkuje na terenie Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie przy ul. Stacyjnej 23. Krwiodawcą może zostać każda zdrowa osoba w wie-

ku od 18 do 65 lat o masie ciała przynajmniej 50 kg. Pobieranie krwi jest zabiegiem nie obciążonym żadnym ryzykiem zakażenia z uwagi na stosowanie w trakcie pobierania krwi wyłącznie sprzętu jednorazowego użytku. -Zapraszamy wszystkich chętnych, bo krwi może potrzebować każdy z nas -zachęca do udziału **Tomasz Pytlarczyk**, dzielnicowy z gminy Garwolin, który od kilku lat organizuje policyjną akcję krwiodawstwa.

EK.

Szukają dyrektorów

POWIAT Starosta ogłosił nabór na dwa wolne stanowiska pracy. Poszukiwany jest dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu w Starostwie Powiatowym w Garwolinie i kierownik samorządowego zakładu budżetowego pod nazwą Powiatowy Ośrodek Sportu i Zarządzania Lokalnymi w Miętnej. W pierwszym konkursie zaintereso-

wani kandydaci mają czas na składanie CV, listu motywacyjnego i innych potrzebnych dokumentów do 22 sierpnia. W drugim zaś wymagane dokumenty można dostarczać do starostwa do 26 sierpnia. O tym, ilu kandydatów się zgłosiło i kto został wybrany poinformujemy w jednym z kolejnych wydań Twojego Głosu.

EK.

Pijani kierowcy to codzienność

Tylko w ubiegłym tygodniu wpadło aż sześciu kierujących na „podwójnym gazie”
Aż trzech z nich zostało zatrzymanych w poniedziałek. O 8:05 w Garwolinie na ul. Stacyjnej policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego garwolińskiej komendy kontrolowali osobowe BMW. Kierowca znajdował się w stanie nietrzeźwości.

Pierwsze badanie alkometrem wykazało 0,85 promila, drugie niecałe 0,8 promila. Sprawą pijanego kierowcy, 22-letniego mieszkańca powiatu zamojskiego, zajmują się policjanci z Garwolina. Już o 8:15 w Garwolinie na ul. Spacerowej patrol ruchu drogowego zatrzymał innego mężczyznę z naszego powiatu, który również wsiadł za kierownicę pod działaniem

alkoholu. Badanie stanu trzeźwości 22-letniego kierowcy VW Caddy wykazało, że znajduje się on w stanie po użyciu. Miał ok. 0,3 promila. W środę o 16:30 w Miętnej na ul. Kościelnej policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego zatrzymali do kontroli Forda. Kierował nim 29-letni mieszkaniec naszego powiatu. W trakcie kontroli okazało się, że mężczyzna znajdował się w stanie po użyciu. Badania stanu trzeźwości wykazało około 0,25 i 0,15 promila. Postępowanie prowadzi KPP Garwolin. W sobotę o 1:12 w nocy w Żelechowie na ul. Długiej policjanci zatrzymali mieszkańca naszego powiatu, który będąc w stanie nietrzeźwości kierował VW Passat. Nie dostosował prędkości do

warunków jazdy, w wyniku czego wjechał w ogrodzenie jednej z posesji, po czym odjechał. Policjanci ustalili i zatrzymali 21-letniego sprawcę -wyjaśnia **Małgorzata Pychner** z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Badanie stanu trzeźwości w pierwszym pomiarze wykazało ok. 1,9 promila, a w drugim już prawie 2 promile. Sprawą zajęli się policjanci z Żelechowa. W niedzielę przed 22:00 w Woli Starogrodzkiej 41-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego kierował Oplem Astrą. Mężczyzna doprowadził do zderzenia z VW Passatem i Renault Scenic. 41-latek w wydychanym powietrzu miał 2,45 promila. Postępowanie prowadzi policjanci z Pilawy.

EK.

ODESZLI
OD NAS

2 sierpnia zmarła
Marianna ZBOINA
z Jażwin
przeżyła 95 lat

9 sierpnia zmarł
Jan RYCHLICA
z Wilchty
przeżył 86 lat

11 sierpnia zmarł
Jerzy KRAWCZYK
z Nowego Pilczyna
przeżył 61 lat

11 sierpnia zmarła
Barbara MICHALSKA
z Ostregoboru
przeżyła 74 lata

12 sierpnia zmarła
Stanisława BANASZEK
z Sobolewa
przeżyła 93 lata

12 sierpnia zmarła
Teresa FLISEK
z Gończyc
przeżyła 63 lata

13 sierpnia zmarła
Stanisława ALOT
z Woli Rowskiej
przeżyła 66 lat

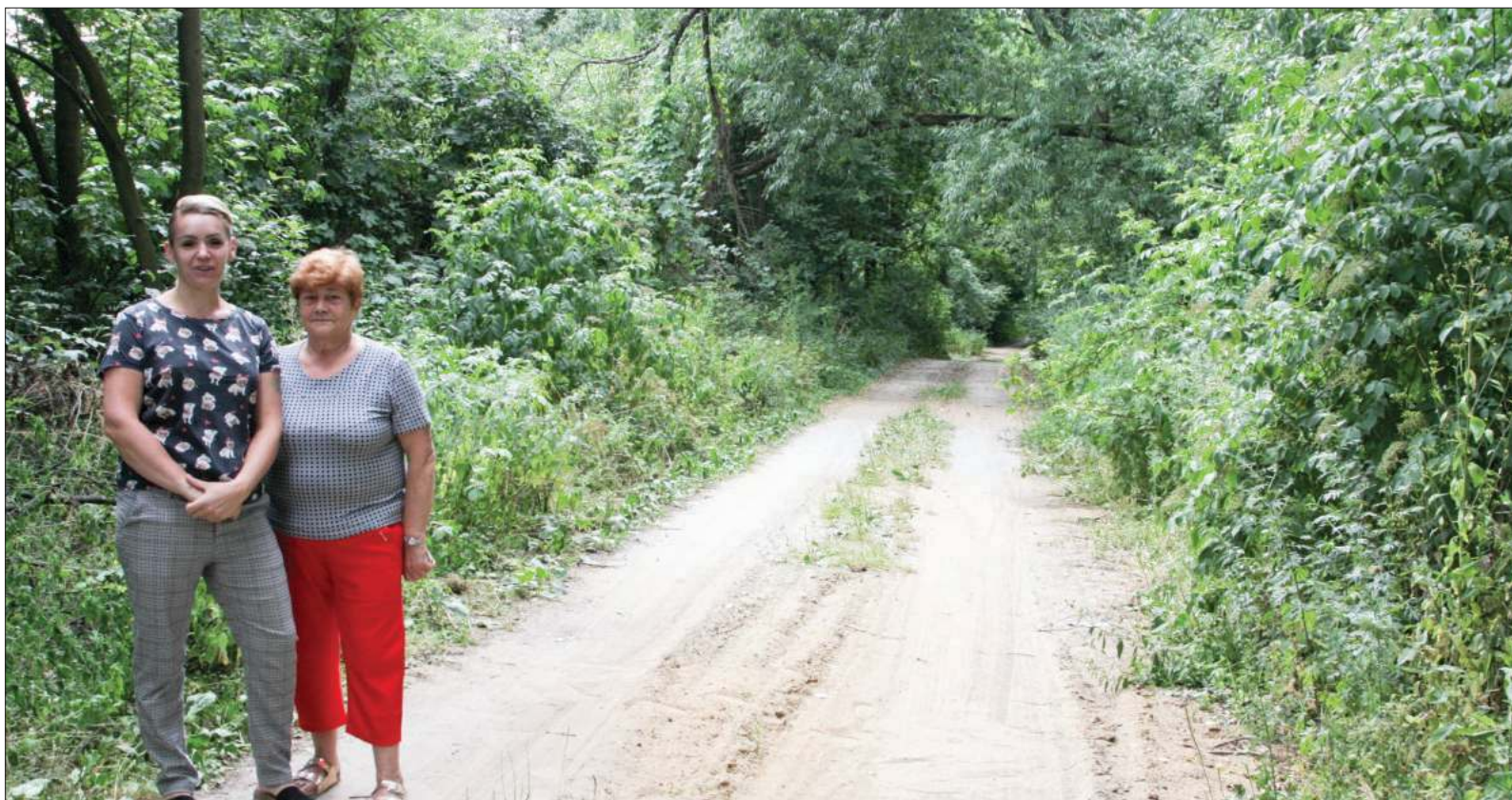
14 sierpnia zmarła
Stanisława FRELEK
z Garwolina
przeżyła 99 lat

4 sierpnia zmarł
Wiesław MICHALCZYK
z Taluby
przeżył 73 lata

14 sierpnia zmarł
Tadeusz BIEŃKO
z Sobolewa
przeżył 79 lat

14 sierpnia zmarł
Władysław MARASZEK
z Lipówek
przeżył 67 lat

TO WSTYD, BYŚMY BEZ PRZERWY SAMI TĘ DROGĘ NAPRAWIALI!



■ Z Iwoną Klimko i Wandą Kopik spotykamy się na drodze biegnącej w stronę Kownacicy. Panie mówią nam, że od czasu naszego poprzedniego spotkania i artykułu w sprawie utrudnionego dojazdu (październik 2017) praktycznie nic się nie zmieniło

» **Mieszkańcy obrzeży Zyguntów mają problem z dojazdem do swoich posesji. Ich zdaniem, mimo wielu interwencji, sytuacja się nie poprawia**

Na obrzeżach Zyguntów (gmina Łaskarzew) mieszka kilka rodzin. Ich posesje są położone nieopodal drogi gruntowej z Kownacicy do Przyłęki, blisko granicy z gminą Sobolew. Najbliżej do asfaltu (około 500 metrów) ich mieszkańcy mają, kierując się na wschód, drogą gruntową przez las do Kownacicy. Biegnie nią granica między gminami Łaskarzew i Sobolew. Mogą jechać też w drugą stronę (około kilometra), wyjeżdżając na górce w Przyłękę. Tu jednak droga (biegnąca w większości przez teren gminy Sobolew) jest w jeszcze gorszym stanie i muszą korzystać z uprzejmości sąsiadów, którzy pozwalają im jeździć przez swój teren. Z Wandą Kopik i Iwoną Klimko spotykamy się na drodze biegnącej w stronę Kownacicy. Panie mówią nam, że od czasu naszego

poprzedniego spotkania i artykułu w sprawie utrudnionego dojazdu do ich posesji (październik 2017) praktycznie nic się nie zmieniło. Jedynie w niedługim czasie po tym fakcie gmina Łaskarzew przywiozła trzy wywrotki piachu. Potem wójt miał się tłumaczyć, że wtedy mieszkańcy nie zgłaszali żadnych uwag.

-Nie zgłaszaliśmy uwag po przywiezieniu piachu, ponieważ cierpliwie czekaliśmy na dalszy rozwój prac na tej drodze, a finalnie się okazało, że się nie doczekamy ponieważ według nich droga jest już zrobiona - mówi pani Wanda. - Jak tu mieszkam, nikt tak naprawdę nie zadbał o tę drogę, a mamy XXI wiek i ktoś mógłby się w końcu nią zająć. Na wiosnę i jesień nie można tędy przejechać, błoto robi się nawet po kostki - opowiada pani Wanda.

NIE DOJEDZIE KARETKA, NIE ODBIERANE SĄ ŚMIECI

Panie dodają, że rowy nie są oczyszczone, co powoduje, że woda nie ma gdzie spływać i na drodze szybko robi się błoto. Ponadto na drogę wyrastają różne krzaki i gałęzie, co niesie za sobą ryzyko zarysowania karoserii. Pokazują nam ucięte gałęzie, leżące teraz z boku drogi. *-To wszystko było na drodze,*

nie mogliśmy niczym przejechać - wspominają.

Mieszkańki opowiadają, że ze względu na stan drogi, problem z dojazdem miałyby straż czy pogotowie. Ich śmieci czasem leżą po 1-2 tygodnie, bo dużym samochodem wcale nie można dojechać, więc ostatecznie firma wysłała auto terenowe. Panie mówią, że mieszkańcy sami własnymi siłami i nakładami finansowymi wiele razy drogę utwardzali. Sami także - po uzyskaniu zgody z gminy - wycięli krzaki i gałęzie wystające na drogę. *-Inaczej nie mielibyśmy jak przejechać - nadmieniam pani Wanda.*

Regularnie też apelowali do władz o geodezyjne wytyczenie drogi i poprawę jej jakości. Mówią, że usłyszeli od wójta, iż geodeta dużo kosztuje, a on nie może się dogadać z wójtem Sobolewa w tej sprawie.

-Chodziliśmy do wójta co miesiąc, ale w końcu przestaliśmy. Po co mamy to robić, kiedy słyszymy: nie mam pieniędzy na geodetę, nie mam ludzi do wycięcia krzaków. Cały czas słyszeliśmy to samo. To wstyd, żebyśmy bez przerwy sami tę drogę naprawiali: wysypywali na nią gruz i krzaki wycinali. Nie będziemy za gminę odwalać roboty - oburza się pani Iwona.

Podkreślają, że nie oczekują wiele: ani asfaltu, ani chod-

nika a jedynie utwardzenia drogi i wycięcia krzaków.

-To nie jest duży kawałek, nawet nie ma kilometra do naszej drogi. To zależy tylko to od dobrej woli wójta - uważa W. Kopik.

NA POGRANICZU GMIN

Wiosną tego roku mieszkańcy wysłali w tej sprawie pisma do wójtów gmin Łaskarzew i Sobolew.

Z gminy Łaskarzew otrzymali obszerną odpowiedź, z której wynika, że droga ma nieuregulowany stan prawny i jest drogą wewnętrzną, a nie publiczną. Wytyczenie jej byłoby bardzo kosztowne. Nie ma na to zabezpieczonych pieniędzy ani w tego rocznym budżecie gminy, ani w funduszu sołeckim Zyguntów. Ponadto gmina nie posiada tytułu własności drogi, więc nie może ubiegać się o środki zewnętrzne na nią. W piśmie zaproponowano, aby w funduszu sołeckim na 2020 rok zabezpieczyć pieniądze na wyznaczenie pasa drogowego i remont drogi. Gmina ma też przeprowadzać bieżące remonty w miarę posiadanych środków i możliwości. O tej sprawie rozmawiamy także z wójtem gminy Łaskarzew **Marianem Janisiewiczem**. Uważa on, że droga nie jest w najgorszym stanie. *-To jest droga gruntowa. Raj-*

dów nie da się nią urządzać, ale swoim samochodem przejechałem i dojechałem w każde miejsce - zauważa.

Wójt utrzymuje, że na tę drogę był wożony tłuczeń i żwir, wysłano także równiarkę. Zapowiada także, że w miarę możliwości i posiadanych środków gmina będzie tę drogę na bieżąco poprawiała. Jeśli chodzi o wycinanie krzaków i gałęzi wystających na drogę, to - jak mówi M. Janisiewicz - nie ma w gminie gospodarki komunalnej

- Jak będę miał jakichś pracowników, to ich wyślę - zapowiada wójt.

Dodaje, że na poważniejsze roboty gmina nie ma pieniędzy, a na początek powinno zostać wykonane wznowienie granic.

- Jakbyśmy się dogadali z gminą Sobolew, to moglibyśmy to zrobić wspólnymi siłami - zakłada.

Maciej Błachnio, wójt gminy Sobolew, stawia jednak sprawę jasno.

- Nasza droga gminna na pewnym odcinku jest asfaltowa, a potem robi się gruntowa i biegnie przez pola i lasy. Oprócz tych państwa nikt nią nie jeździ. Oni są mieszkańcami gminy Łaskarzew. Gmina Sobolew nie ma środków ani żadnego interesu, żeby tę drogę zrobić - mówi.

Jarosław Staszczuk

WPADŁ W POŚLIZG NA OBWODNICY

» O włos od tragedii. Kierowca mazdy jechał za szybko. Najpierw uderzył w autokar, a później zatrzymał się na barierkach

O 19:02 w niedzielę zaalarmowano służby, że na obwodnicy Garwolina w Michałowie za wjazdem Garwolin - Północ w kierunku Warszawy doszło do wypadku. Okazało się, że osobowa Mazda 323 zderzyła się z autobusem marki Bova. -Kierujący samochodem nie dostosował prędkości jazdy do panujących warunków drogowych, wpadł w poślizg, uderzył w autobus, a następnie w barierki. Sprawca został ukarany mandatem karnym na miejscu. Przez chwilę zablokowane były dwa



➤ Kierujący mazdą nie dostosował prędkości do warunków drogowych

pasy jezdni -wyjaśnia przebieg niedzielnego zdarzenia **Małgorzata Pychner** z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Zarówno kierowca osobówki, jak i autobusu w momencie zdarzenia byli trzeźwi. Na szczęście nikt nie odniósł obrażeń wymagających prze-

transportowania do szpitala. W akcji trwającej ponad godzinę uczestniczyły dwa zastępy PSP i dwa OSP. -Działania zastępów straży polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, udzieleniu wsparcia psychicznego osobom biorącym udział w zdarzeniu oraz odłączeniu akumulatora

w samochodzie osobowym -dodaje **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie. Do momentu uprzątnięcia miejsca wypadku podróżujących obwodnicą w kierunku Warszawy kierowano na objazd.

EK.

POD PARAGRAFEM

Oplem w tył seata

TROJANÓW Do wypadku doszło w środę (14 sierpnia) po 9:00. Kierująca Oplem Zafirą na łuku drogi prawdopodobnie nie dostosowała prędkości do warunków jazdy. Najechała na tył poprzedzającego ją Seata Leona, którego

kierująca wykonywała manewr skrętu w lewo. W wyniku zderzenia pasażerka seata doznała obrażeń ciała w postaci urazu kręgosłupa. Okoliczności i przyczyny zdarzenia ustalają policjanci z Trojanowa.

EK.

Wpadł z narkotykami

ŁASKARZEW Do zatrzymania doszło w czwartek (15 sierpnia). O godzinie 16:38 na ul. Wolskiej policjanci z pionu kryminalnego ujawnili u 21-letniego mężczyzny woreczek

foliowy, wypełniony suszem roślinnym. Jest to prawdopodobnie marihuana. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

EK.

REKLAMA

DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna • Brzoza • Dąb • Grab • Buk
+48 690 615 095



REKLAMA

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD PIELĘGNACYJNO-OPIEKUŃCZY

BEATA

NOWY
WŁAŚCICIEL

- » POKOJE 1,2,3 OSOBOWE Z ŁAZIENKAMI
- » OPIEKA LEKARSKA 24H
- » OPIEKA PIELĘGNIARSKA 24H
- » REHABILITACJA
- » TERAPIA ZAJĘCIOWA
- » MUZYKOTERAPIA
- » SYSTEM PRZYWOŁAWCZY

TYLKO
1999
zł/miesiąc

W PRZYSZŁOŚCI ŚWIADCZENIA USŁUG W RAMACH NFZ

www.nzpo-beata.pl

TRZCIANKA 32, 08-470 WILGA

TEL. 797 844 168 / 509 057 520

REKLAMA

MAMY POMYSŁ NA TWOJE POMYSŁY

Darmowy kredyt
do 4000 zł
RRSO 0%

- oprocentowanie 0%
- prowizja 0%
- całkowity koszt kredytu to 0 zł
- kredyt od 500 zł do 4 000 zł
- okres kredytowania 10 miesięcy
- oferta skierowana do nowych i obecnych Klientów Getin Banku

GET IN BANK

Zapraszamy do Placówki Partnerskiej:
ul. Kościuszki 19, 08-400 Garwolin
czynne: pon.-pt.: 9.00-17.00
tel. 693 242 312, 793 829 919
opłata za połączenie zgodna z taryfą operatora

Darmowy kredyt gotówkowy to oferta kredytu bez oprocentowania, kosztów prowizji oraz wymogu ubezpieczenia, skierowana do nowych i obecnych klientów, którzy na dzień złożenia wniosku o kredyt nie posiadają relacji kredytowej z Getin Bankiem lub posiadają relację kredytową nie dłużej niż 30 dni. Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 0,0%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 4000 zł, całkowita kwota do zapłaty 4000 zł, oprocentowanie stałe 0,00%, całkowity koszt kredytu 0,00 zł (w tym: prowizja 0,00 zł, odsetki 0,00 zł), 10 miesięcznych rat równych w wysokości 400 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 26.03.2019 r. na reprezentatywnym przykładzie. Udzielenie oraz wysokość kredytu uzależnione są od wyniku badania i oceny zdolności kredytowej. Szczegóły oferty, w tym opłaty i prowizje, dostępne w placówkach i na getinbank.pl. Pośrednik kredytowy jest umocowany przez Getin Noble Bank S.A. do zawierania w imieniu i na rzecz Banku umów o kredyt konsumencki i rachunek bankowy oraz wykonywania czynności faktycznych związanych ze wskazanymi umowami. Getin Bank jest częścią Getin Noble Bank S.A.

Ucierpiały cztery auta

GOŚCŁAW Do zdarzenia na remontowanej drodze doszło w czwartek (15 sierpnia) po 14:00.

Zderzyły się ze sobą Opel Zafira, Renault Scenic, Mazda i Ford. Wezwano służby. -Policjanci na miejscu ustalili, że kierujący opłem mieszkaniem Warszawy nie zachował należytej odległości od pojazdów poprzedzających, w wyniku czego doprowadził do zderzenia z renault, fordem i mazdą -wyjaśnia Małgorzata Pychner z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Pozostałymi uczestnikami zdarzenia byli dwaj mieszkańcy Warszawy i jeden

z powiatu otwockiego.

Na miejsce skierowano dwa zastępy PSP oraz trzy OSP.

-Strażacy udzielili kwalifikowanej pierwszej pomocy osobie poszkodowanej, a następnie przekazali ją przybyłemu na miejsce zespołowi ratownictwa medycznego. Ponadto odłączono zasilanie elektryczne w pojazdach -mówi **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie, dodając, że strażacka akcja trwała ponad godzinę. Na sprawcę kolizji policjanci nałożyli mandat karny i punkty.

EK.

Paliła się stodoła

ZWOLA Ogień w budynku gospodarczym na terenie gm. Miastków Kościelny zauważono w poniedziałek. Około godziny 15:00 zaalarmowano straż. Działania zastępów polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz podaniu wody na palącą się słomę i siano.

-Ponadto z budynku ewa-

kuowano samochód osobowy, a po ugaszeniu pożaru przystąpiono do oddymiania obiektu oraz przelewania pogorzeliska -mówi **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie.

W akcji uczestniczyły dwa zastępy PSP i cztery jednostki OSP.

EK.

CIĘŻKI LOS PARKINGOWYCH?



W słońcu, deszczu, wietrze -parkingowi w Garwolinie nie mają lekkiej pracy. Ich losem przejął się Leszek Mączka. Uważa on, że -mimo iż pracują oni dla miasta - to pozostawiono ich samym sobie

-Ci ludzie zbierają pieniądze dla urzędu miasta. To czy oni mają umowę zlecenie czy są na etacie, to nie ma żadnego znaczenia -stwierdza **Leszek Mączka**, były radny, przedstawiciel Stowarzyszenia Wczoraj Dziś Jutro dla Garwolina.

Jak mówi, parkingowi pracujący na miejskich parkingach nie mają nawet gdzie usiąść, ani nie otrzymywali wody podczas upałów. Wspomina, że późną wiosną i latem zdarzały się dni upalne, podczas których musieli stać nawet przy ponad 40 stopniach w słońcu.

-Czy nie stać urzędu mia-

sta, żeby kupić parasol czy krzesło, żeby ten człowiek, w momencie, w którym nie biletuje, mógłby sobie usiąść w cieniu? -pyta.

Dodaje, że gdy pogoda robi się deszczowa, ci pracownicy także nie mają gdzie się skryć.

-Nawet nie mają gdzie potrzeby fizjologicznej załatwić -dodaje.

Wspomina, że gdy był radnym, walczył, żeby w zimie otrzymywali jeden ciepły posiłek -zupę regeneracyjną. -Stoją w mrozach, nie schodzą o stanowiska, nikt o nich nie dba. Nie czekajmy aż się nie stanie nieszczęście -apeluje.

DOMEK DLA PARKINGOWEGO

L. Mączka uważa także, że miasto powinno pomyśleć o budkach, które chroniłyby parkingowych przed trudnymi warunkami.

Albert Baran - zastępca burmistrza mówi nam, że wszyscy parkingowi znają realia, w jakich przychodzi im pracować.

-Oczywiście te warunki pracy są uciążliwe, ale w dzisiej-

szych czasach, kiedy trudno znaleźć pracę, parkingowi świadomie godzą się na takie warunki i dają sobie radę -uważa.

A. Baran zaznacza, że ośobiście nie słyszał od parkingowych uwag co do warunków pracy -a pracuje już od lat na różnych stanowiskach w urzędzie.

-Nie jest prawdą, że parkingowi nie dostają wody -podkreśla, dodając, że jest im dostarczana.

PRZY UMOWIE-ZLECENIU WODA NIE PRZYSŁUGUJE

Zauważa przy tym, że urząd nie ma obowiązku zapewnienia wody parkingowym, ponieważ taki obowiązek istnieje dla pracowników zatrudnionych na umowę o pracę, a parkingowi pracują na umowę-zlecenie.

-Nie chcemy ich zostawiać im samym sobie po prostu ze względu na zwykłe ludzkie traktowanie -przecież świadczą usługę na rzecz miasta -mówi.

Wiceburmistrz dodaje, że w przypadku bardzo uciążliwych warunków atmos-

ferycznych, upałów czy mrozów parkingowi mają skracane godziny pracy.

Ponadto mogą korzystać z szaletu miejskiego, WC przy PKS, szkole czy urzędzie miasta.

Miasto nie zapewnia z kolei posiłków regeneracyjnych w zimie. Wiceburmistrz uważa także, że nie ma potrzeby kupowania krzesła czy parasoli.

-Nie słyszałem od parkingowych o takiej potrzebie. Sami sobie to zapewniają. Poza tym rotacja samochodów jest tak duża, że parkingowi nie mają czasu posiedzieć -uważa A. Baran.

Zauważa, że parkingi nie znajdują się na wydzielonym terenie, tylko w pasach drogowych. -Nie wyobrażam sobie możliwości ustawiania jakichkolwiek budek na chodnikach, gdzie w znacznym stopniu jest ograniczona możliwość poruszania się - stwierdza, dodając, technicznie nie wszędzie udałoby się takie budki postawić, a stawianie ich tylko w części miejsc byłoby niesprawiedliwe.

JS.

REKLAMA



SPÓŁECZNA AKADEMIA NAUK

0 zł wpisowego dla wszystkich do końca miesiąca

www.garwolin.spoleczna.pl

Wichura uszkodziła dach

To było niespokojne poniedziałkowe popołudnie dla części naszego powiatu. W Sobolewie padał sporych rozmiarów grad.

Przed godziną 18:00 do Stacji Kierowania PSP

w Garwolinie wpłynęła informacja, że w wyniku silnych podmuchów wiatru doszło do uszkodzenia pokrycia dachowego na budynku stodoły w Gończycach.

-Działania zastępów straży polegały na zabezpieczeniu uszkodzonego dachu -wy-

jaśnia **Tomasz Biernacki**, oficer prasowy Państwowej Straży Pożarnej w Garwolinie.

W akcji trwającej ponad dwie godziny uczestniczył zastęp PSP i jeden OSP.

EK.

Rekordowa pielgrzymka



ŁASKARZEW Aż 48 osób uczestniczyło w XXII Łaskarskiej Pielgrzymce Rowerowej. To rekord. 38 mężczyzn i 10 kobiet wyruszyło z Łaskarzewa w niedzielę, 11 sierpnia. W ciągu dwóch dni dotarli do Częstochowy, pokonując 280 kilometrów. 13 sierpnia był dniem odpoczynku, a 14 rowerowi pątnicy weszli razem z pieszą grupą z dekanatu łaskarskiego na Jasną Górę. Po mszy podlaskiej przyszedł czas na powrót. 40 osób wróciło do Łaskarzewa w taki sam sposób, jak dotarło do Częstochowy -czyli rowerami. W ten sposób pokonali 560 kilometrów. Najstarszymi uczestnikami pielgrzymki rowerowej byli 72-letni Kazimierz Kondej i Stanisław Jansiewicz. Najmłodszy uczestnik -Jakub Kałczyński - miał 15 lat. Opiekunem grupy była Kinga Włodarczyk

arch. Kinga Włodarczyk

KTO CHĘTNY NA MIEJSCE W POSESKICH ŁAWACH?

Znamy pierwsze osoby, które chcą się ubiegać o mandat posła w nadchodzących wyborach. To Iwona Kurowska (PiS), Grzegorz Woźniak (PiS) i Marek Chciałowski (PSL)



Grzegorz Woźniak po raz trzeci będzie ubiegał się o mandat poselski. W sejmowych ławach zasiada od 2011 roku



Dla Iwony Kurowskiej będzie to debiut w wyborach do Sejmu



Szef PSL w naszym powiecie Marek Chciałowski także poważy o mandat poselski

W okręgu numer 18 na liście PiS powiat garwoliński reprezentują dwie osoby. Obecny poseł **Grzegorz Woźniak** już trzeci raz będzie ubiegał się o mandat. Potwierdziły się też spekulacje, że po raz pierwszy w wyborach parlamentarnych wystartuje **Iwona Kurowska**, pełniąca aktualnie funkcję wicestarosty powiatu. -W Prawie i Sprawiedliwości z zasady każdy powiat miał zgłosić na listę dwoje kandydatów: mężczyznę i kobietę. Muszą być zachowane pa-

rytety -mówi nam Grzegorz Woźniak, lider powiatowych struktur PiS. Pytany o to, dlaczego postanowiono na Iwonę Kurowską, a nie na startującą w poprzednich latach **Elżbietę Woźniak-Sionek** odpowiada, że pierwsza z pań zgłosiła akces, a druga nie. -*Najpierw była dyskusja na zarządzie powiatowym w Garwolinie, później na zarządzie okręgowym. Kandydatura pani Iwony została zaakceptowana jednogłośnie. Zmiany muszą być. Partia szuka nowych twarzy i zawsze liczy na jeszcze lepszy wynik wyborczy* -wyjaśnia poseł, który zajmie 6. miejsce na liście (tak jak

cztery lata temu). Kurowska ma być 14. Listę PiS w naszym okręgu otwierają ministrowie: energii - **Krzysztof Tchórzewski**, środowiska - **Henryk Kowalczyk** (pochodzący z naszego powiatu) i cyfryzacji - **Marek Zagórski**. Kandydatem Prawa i Sprawiedliwości do Senatu z okręgu nr 47, obejmującego powiaty garwoliński, miński i węgrowski, jest obecna wicemarszałek tej izby - **Maria Koc**. **MANDAT RADNEGO ZASTĄPIĆ POSELSKIM** Zdecydowanie mniej wiadomo w tej chwili o liście ko-

mitetu PSL-Koalicja Polska. Pewnym jest, że „jedyneką” ma być **Marek Sawicki** - poseł, były minister rolnictwa. Swoją start w wyborach potwierdza nam także **Marek Chciałowski** - były starosta garwoliński, obecny radny powiatowy i lider „ludowców” w naszym powiecie. Chciałowski przyznaje, że na liście pojawią się też inne nazwiska z powiatu garwolińskiego, ale zastrzega, że będzie można o nich mówić dopiero, gdy cała lista zostanie oficjalnie zatwierdzona. Listę Koalicji Obywatelskiej w okręgu nr 18 otwierają posłowie **Kamila Gasiuk-Pihowicz** i **Czesław Mroczek**. Znamy także liderów listy Lewicy. W naszym okręgu będzie to rzeczniczka partii Razem - **Dorota Olko**. W najbliższym czasie przedstawimy kolejne informacje, dotyczące list i nazwisk w wyborach do parlamentu z naszego okręgu. Przypominamy, że prezydent **Andrzej Duda** wyznaczył termin, kiedy pójdziemy do urn, na niedzielę 13 października.

Jarosław Staszczuk

Off-road już w sobotę

GMINA SOBOLEW W najbliższą sobotę (24 sierpnia) można będzie podziwiać zmagania pasjonatów jazdy off-road. Ogólnopolska impreza Cobra Lajtowy Puchar Samochodów Turystycznych 4x4, będzie miała charakter plenerowy z elementami przeprawy. Odbędzie się między innymi na terenach gminy Sobolew, a rozpocznie się o godzinie 9:00. Baza imprezy będzie zlokalizowana we wsi Godzisz na terenie OSP Godzisz Kobusy. Na stronie internetowej wydarzenia w sobotę pojawią się informacje, gdzie będą znajdowały się próby terenowe.

Organizatorzy proszą jednak o rozwagę oraz zachowanie bezpiecznej odległości od walczących z terenem aut - apel swój kierują zwłaszcza do rodziców z dziećmi. Od godziny 18:00 w bazie imprezy będzie można zobaczyć wszystkie pojazdy terenowe oraz porozmawiać z ludźmi, których pasją jest off-road. Impreza odbywać się będzie w czterech klasach: Turystyk, Walka, Proto i Quad - ma to na celu dostosowanie trasy do możliwości aut oraz kierowców. Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objął Wójt Gminy Sobolew.

UJ

Ranny motocyklista

KOBYLNICZA Do wypadku doszło wczesnym rankiem - o godzinie 6:36. Ze wstępnych ustaleń policjantów, wykonujących czynności na miejscu zdarzenia wynika, że 30-latek kierujący Renaultem Scenicem na prostym odcinku drogi, w rejonie skrzyżowania, podczas wykonywania manewru skrętu w lewo z drogi wojewódzkiej nr 801 w drogę podporządkowaną, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu. Tym samym uderzył w prawidłowo jadącego motocyklem marki Kawasaki 46-latką. -W wyniku zderzenia pojazdów, kierujący motocyklem doznał obrażeń ciała w postaci złamania lewej nogi, urazu kręgosłupa oraz

ogólnych potłuczeń. Został przewieziony do szpitala w Garwolinie -potwierdza nam skutki zdarzenia drogowego **Małgorzata Pychner** z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Okoliczności tego wypadku wyjaśniają aktualnie policjanci z Maciejowic. W akcji trwającej ponad trzy godziny uczestniczył jeden zastęp PSP oraz jeden OSP. Strażacy, oprócz udzielenia kwalifikowanej pierwszej pomocy osobie poszkodowanej, zabezpieczyli miejsce zdarzenia, odłączyli akumulatory w pojazdach i uprzątnęli rozlane płyny eksploatacyjne.

EK.

Nikt się nie zgłosił

POWIAT Przetarg nieograniczony dotyczący zakupu samochodu osobowego dla starostwa został musiał zostać unieważniony. Powodem był brak chętnych firm do dostarczenia auta. W wyznaczonym terminie nie wpłynęła żadna oferta. Przetarg ogłoszono po raz drugi. Teraz termin składania ofert jest do 26 sierpnia. Przypominamy, że ma to być samochód wyprodukowany

w 2018 lub 2019 r., z maksymalnym przebiegiem do 10.000 km. Ma mieć silnik wysokoprężny z systemem common rail o pojemności nie mniejszej niż 1.950 cm3 lub silnik benzynowy z bezpośrednim wtryskiem paliwa do 1.950 cm3. Ma posiadać maksymalną moc netto silnika nie mniejszą niż 135 kW i maksymalny moment obrotowy nie mniejszy niż 310 Nm. Ma mieć min. 4,6 m dłu-

gości i rozstaw osi min. 2700 mm. Ma posiadać pięć miejsc siedzących i zamawiający dopuszcza trzeci rząd siedzeń. Skrzynia biegów ma być automatyczna, nadwozie SUV, a napęd na cztery koła. Auto, na które w budżecie zabezpieczono 180.000 zł ma posiadać funkcję Start-Stop, funkcję monitorowania martwego pola, czujniki parkowania z tyłu i przodu, kamerę cofania, tempomat

z ogranicznikiem prędkości czy minimum jedno gniazdo USB. Czy tym razem się uda i w przetargu swoje oferty złożą zainteresowane firmy? A może wymagania stawiane przez starostwo są za bardzo wygórowane? O tym poinformujemy w jednym z kolejnych numerów Twojego Głosu.

EK.

PORADNIA DIETETYCZNA

progres

STUDIO TRENINGU PERSONALNEGO

www.progresdietetyka.pl



- terapia nadwagi i otyłości
- żywienie w niedowadze
- dietoterapia chorób metabolicznych
- żywienie kobiet w ciąży i karmiących
- treningi personalne
- kameralne zajęcia grupowe (fitball, stretching, body pump)
- kompleksowa opieka dietetyczno-treningowa

ul. Wiejska 35a
08-400 Garwolin

tel. 500 297 996

e-mail: dietetyk.progres@gmail.com

REKLAMA



Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510

SMRÓD NIESIE SIĘ OD RZEKI



Mieszkańcy Woli Łaskarzewskiej zmagają się z fetorem. Jego źródło jest w rzeczce Promnik, płynącej od strony Łaskarzewa

Temat zanieczyszczonej rzeki poruszyła podczas sesji rady gminy Łaskarzew (13 sierpnia) radna z Woli Łaskarzewskiej **Monika Markowska**. Wspominała, że mieszkańcy zgłaszali ten problem do urzędu gminy. Po interwencji wójta chwilowo ustąpił. *-Po rozmowie pana wójta z panią burmistrz mieliśmy ze dwa dni spokoju, nie*

było czuć tak bardzo tego nieprzyjemnego zapachu, który roznosi się nad naszą miejscowością. Natomiast ostatni tydzień był nie do wytrzymania. Po prostu nie da się żyć, nie da się wyjść na zewnątrz -mówiła radna. Wójt wskazał, że źródłem problemu może być oczyszczalnia ścieków w mieście. Podkreślił, że z gminną oczyszczalnią w Pilczynie jest wszystko w porządku, choć były podejrzenia, że problem mógłby pochodzić z gminy. *-Gdyby nasze ścieki takie wychodziły z Pilczyna, to wszystko musiałoby być zamknięte. A nasza oczyszczalnia jest bezpośrednio przy stawie i wszystko jest w porządku, ryby żyją -zauważył.* Wspomniał, że na zdjęciach wykonanych przez mieszkańców Woli Łaska-

rzewskiej widać, co płynie rzeką od strony miasta. *-Zapach jest jaki jest. Jak było dużo wody, to wszystko się rozcieńczyło i nie było smrodu -mówił wójt,* dodając, że teraz z powodu zrzutów ścieków bezpośrednio do rzeki, płyną one z jej prądem i Promnik wygląda jak wygląda. M. Janisiewicz w podobnym tonie wypowiada się w rozmowie z nami. *-Nikogo za rękę nie złapałem, nie jestem w stanie tego udowodnić, ale ścieki płyną i na Woli Łaskarzewskiej śmierdzi -mówi.* Dodaje, że gdyby z gminnej oczyszczalni w Pilczynie wypuszczano takie ścieki, to on miałby problemy. *-U mnie jednak badania wychodzą dobrze -zaznacza.* Potwierdza, że w tej sprawie mieszkańcy przy-

chodzili i do niego, i do burmistrza miasta. Sam rozmawiał z nią, żeby rozwiązać ten problem.

BURMISTRZ: MIASTO CAŁY CZAS MONITORUJE SPRAWĘ

Anna Laskowska, burmistrz Łaskarzewa potwierdza, że jakiś czas temu nastąpiła awaria w oczyszczalni ścieków. *-Do miasta i gminy docierały sygnały, że pojawiły się zanieczyszczenia, których źródłem może być oczyszczalnia. Na własną rękę zrobiliśmy kontrolne badanie jakości ścieków -wspomina pani burmistrz.* Miasto kilkakrotnie przesyłało do dzierżawcy sieci wodociągowej korespondencję w tej sprawie, łącząc wykonane przez mieszkańców gminy zdję-

cia. Pod koniec lipca firma odpowiedziała, że usuwa skutki awarii i że sytuacja powinna się poprawić. *-Badania, które przeprowadzono po awarii nie wyszły najlepiej, różne normy były przekroczone. Po tym, jak firma usunęła skutki awarii, na początku sierpnia wykonała ponowne badanie ścieków -wspomina pani burmistrz.* Do środy (14 sierpnia) wyniki badań nie dotarły jeszcze do urzędu. Burmistrz podkreśla, że jest w stałym kontakcie z wójtem. Była u niej w tej sprawie także radna z Woli Łaskarzewskiej. W środę odbyła się wizja lokalna z udziałem burmistrz, sołtys Woli Łaskarzewskiej i mieszkańców. Oglądali oni ujęcie ścieków wpływających z oczyszczalni do rzeki, a także inne miejsca

na rzece Promnik. *-Jesteśmy umówieni, że gdyby się okazało, że mieszkańcy zauważą jakąś nieprawidłowość, to pracownik dzierżawcy sieci, firmy Energo-Wac, ma się tam udać i na bieżąco ocenić co się dzieje -przybliża wyniki spotkania A. Laskowska.* Jak mówi, z informacji, które wpływały do urzędu miasta, wynika, że nasilenie niekorzystnych zjawisk ma miejsce w weekendy, a oczyszczalnia pracuje w weekendy w takim samym trybie jak w tygodniu. *-Mamy więc przypuszczenia, że może jest to inny zrzut ścieków od mieszkańców indywidualnych, niekoniecznie z oczyszczalni -przypuszcza pani burmistrz,* dodając, że miasto cały czas monitoruje sprawę.

JS.

Dołożyli do dróg

MELANÓW, KSAWERYNÓW Rada gminy (13 sierpnia) przeznaczyła dodatkowe środki na przebudowę dróg dojazdowych do pól. Dla Ksawerynowa przesunięto na ten cel 43 tysiące złotych. Dodatkowo 10 tys. zł znajduje się w funduszu sołeckim. Przebudowana ma zostać droga biegnąca na północ. W Melanowie na przebudow-

wę jednej z dróg już wcześniej zapisano w funduszu sołeckim 24.231 złotych. Teraz rada przeznaczyła na to zadanie jeszcze 45 tys. zł. Na obu odcinkach ma zostać położona nawierzchnia asfaltowa. Za taką decyzję rady gminy podziękowali radni z wspomnianych miejscowości **Krzysztof Wysocki i Anna Zackiewicz**.

Wnioski tylko do 16 września

GMINA ŁASKARZEW Do 16 września można składać wnioski o stypendium socjalne na najbliższy rok szkolny. Mogą ubiegać się o nie osoby, których dochód miesięczny nie przekracza 528 złotych netto za sierpień 2019 roku.

Wniosek o stypendium, wraz z zaświadczeniami lub oświadczeniami o uzyskanych dochodach, należy złożyć w Urzędzie Gminy Łaskarzew w pokoju nr 19 (tel. (25) 684 50 24 wew. 25). Szczegóły także na stronie internetowej UG Łaskarzew.

Kto dowiezie uczniów?

GMINA SOBOLEW Gmina ogłosiła przetarg na dowożenie dzieci do szkół w najbliższym roku szkolnym. Dzieci mają być dowożone do Publicznej Szkoły Podstawowej w Sobolewie, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gończycach oraz Szkoły

Podstawowej w Sokole. Będą odbierane z miejscowości: Sobolew, Kobusy, Godzisz, Krępa, Kaleń Pierwszy, Gończyce, Ostrożeń, Wólka Ostrożeńska, Chotynia, Przyłęk, Kownacica i Sokół. Oferty można składać do 22 sierpnia.

U honorowano pięć osób

Rada Gminy Łaskarzew po raz pierwszy w swojej historii nadała tytuły „Honorowy Obywatel Gminy Łaskarzew” oraz „Zasłużony dla Gminy Łaskarzew”. Pierwszy otrzymały dwie osoby nie mieszkające w gminie. Drugi -troje mieszkańców gminy

JS.

„Honorowy Obywatel Gminy Łaskarzew”: ksiądz kanonik Eugeniusz Syczewski -proboszcz w Łaskarzewie w latach 1991-2007, były dziekan łaskarzewski. Przeprowadził szereg prac w kościele i na cmentarzu. Inicjował i wspierał inicjatywy społeczne na terenie miasta i gminy. Przyczynił się do powstania orkiestry dętej



„Honorowy Obywatel Gminy Łaskarzew”: Marian Korycki, naczelnik miasta i gminy Łaskarzew w latach 1977-1990, a następnie wójt gminy Łaskarzew (1991-2010). Za jego rządów przeprowadzono wiele gminnych inwestycji. Za swoją działalność uhonorowany szeregiem medali i odznaczeń



„Zasłużony dla Gminy Łaskarzew”: Józef Zak -radny Rady Gminy Łaskarzew od 1990 roku do dzisiaj. Od 1993 roku nieprzerwanie sołtys Izdebnia Kolonii. Zainicjował różne inwestycje w swoim okręgu. Społecznik, odznaczony Brązowym Krzyżem Zasługi



„Zasłużony dla Gminy Łaskarzew”: Marianna Bukowska -wieloletnia nauczycielka. Pracowała w Szkole Podstawowej w Dąbrowie. Prowadziła szeroko zakrojoną działalność ekologiczną, brała udział w wielu konkursach i projektach, sama inicjowała szereg akcji. Uhonorowana tytułem „Zasłużony dla Powiatu Garwolińskiego”



„Zasłużony dla Gminy Łaskarzew”: Henryk Bijata -zasłużony strażak, współzałożyciel OSP Uścieniec-Krzywdy, inicjator budowy Domu Strażaka oraz ufundowania sztandaru dla jednostki, zaangażowany w działalność społeczną



Zmiany w funduszu

Rada Gminy Łaskarzew zatwierdziła zmiany w funduszu sołeckim czterech sołectw.

W Kolonii Izdebnia sześć dotychczasowych zadań zmieniło na dwa: wykonanie oświetlenia ulicznego (18,429

zł) i zakup wyposażenia dla szkoły (3,5 tys zł). Z funduszu Lipnik wykreślono remont świetlicy wiejskiej, z którego pieniądze dołożono do modernizacji oświetlenia ulicznego (teraz 8,5 tys. zł) oraz wprowadzono zakup toalety wolnostojącej przy

świetlicy wiejskiej (2,5 tys. zł). Pozostał natomiast zakup paliwa i materiałów do kościarki (268 zł). Sołectwo Izdebnia przesunęło środki z remontu dachu na świetlicy wiejskiej (10 tysięcy złotych) i dołożyło do modernizacji oświetlenia ulicznego.

Teraz na ten cel w funduszu znajduje się 19.102 złote. W sołectwie Stary Helenów 12.616 złotych, zapisane dotychczas na zakup tłucznia do remontu dróg gminnych, przeznaczono na zakup materiałów do ogrodzenia świetlicy wiejskiej.

Stronę z informacjami z terenu gmin Borowie, Górzno i Miastków Kościelny redaguje Urszula Jendrych, e-mail: urszula@twojglos.pl, tel. 721 135 129



Czyste powietrze dla każdego

GMINA GÓRZNO Władze gminy podpisały porozumienie z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach programu „czyste powietrze”.

- *Będziemy chcieli, aby punkt konsultacyjny był w urzędzie, żeby móc doradzać i pomagać w wypełnianiu wniosków mieszkańcom, którzy będą chcieli ubiegać się o dofinansowanie z tego programu* - mówi wójt **Waldemar Sabak**.

Program oferuje dofinansowanie wymiany starych i nieefektywnych źródeł cie-

pła na paliwo stałe, na nowoczesne źródła ciepła spełniające najwyższe normy, są to: węzeł ciepły, pompa ciepła, kocioł gazowy kondensacyjny, kocioł olejowy kondensacyjny, ogrzewanie elektryczne, kocioł na paliwo stałe (węgiel, biomasa), jak i przeprowadzenie niezbędnych prac termomodernizacyjnych budynku. W zależności od miesięcznego dochodu na osobę w gospodarstwie domowym beneficjenci programu otrzymają dofinansowanie na pokrycie nawet do 90 proc. kosztów kwalifikowanych inwestycji.

UJ

Praca w urzędzie czeka

BOROWIE Został ogłoszony nabór na wolne urzędnicze stanowisko ds. planowania przestrzennego i dróg. Szczegółowe informacje dotyczące naboru znajdują się na stronie internetowej BIP urzędu w zakładce nabór pracowników oraz w urzędzie gminy. Wymagane jest m.in. wykształcenie co najmniej średnie z zakresu budownictwa lub gospodar-

ki przestrzennej oraz znajomość przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym i ustawy prawo budowlane oraz kodeksu postępowania administracyjnego. Zainteresowani powinni złożyć wymienione w ogłoszeniu dokumenty do 23 sierpnia w Punkcie Obsługi Interesanta Urzędu Gminy Borowie.

UJ

Kolejne wsie z kanalizacją

GMINA MIASTKÓW KOŚCIELNY Część budowy sieci kanalizacyjnej przewidziana na ten rok dobiega końca. Według umowy prace mają zakończyć się do września. W tym roku wydano prawie 2 mln złotych na tę inwestycję. - *Mamy nadzieję, że w niedługim czasie będziemy kończyć rozbudowę oczyszczalni* - mówi nam wójt **Jerzy Jaroń**.

Ze starej oczyszczalni ścieki przepompowywane będą na nową. W projekcie zawarte jest, że około 80 proc. ścieków gmina odbierać będzie poprzez sieć kanalizacyjną. Obecnie taką sieć posiada Zwola, Miastków Kościelny, Stary Miastków, Oziemkowska, Przykory i Glinki. Na ukończeniu jest projekt dla Zgórza i Ryczysk.

UJ

Kto zostanie nowym dyrektorem?

GÓRZNO Zostały ogłoszone dwa konkursy na stanowiska dyrektorskie. Pierwszy dotyczy Publicznego Żłobka, w którym dotychczas funkcję dyrektora pełniła **Monika Błażejczyk**. Drugi, Gminnej Biblioteki

Publicznej w Górznie, gdzie po odejściu na emeryturę poprzedniej dyrektorki obowiązki przejęła wieloletnia bibliotekarka **Jadwiga Rybicka**. Nowych dyrektorów tych jednostek poznamy wkrótce.

Będzie nowy kierownik GOPS

MIASTKÓW KOŚCIELNY Został ogłoszony nabór na stanowisko kierownika GOPS. Szczegółowe informacje dotyczące wymagań i warun-

ków zatrudnienia znajdują się na stronie internetowej urzędu. Dokumenty należy składać do 23 sierpnia.

JUBILEUSZ 100-LECIA JEDNOSTKI OSP W BOROWIU



Jednostka OSP w Borowiu została wyróżniona medalem „Pro Mazovia” za wybitne zasługi i całokształt działalności na rzecz województwa mazowieckiego

» **Nowy sztandar, odznaczenia, medale i pamiątkowa tablica - wszystko to z okazji jubileuszu istnienia straży, który odbył się 11 sierpnia**

Uroczystości rozpoczęły się Eucharystią w kościele Świętej Trójcy w Borowiu sprawowaną przez proboszcza parafii ks. **Marka Kukiela** i kapelana powiatowego strażaków ks. **Kazimierza Momonta**. Tam został poświęcony nowy

sztandar dla jednostki. Po Mszy Św. zebrani udali się na plac przed strażnicą OSP, gdzie przekazano sztandar i uhonorowano go Złotym Znakiem Związku OSP. Zastąpił on sztandar ufundowany przez społeczeństwo w 1978 r. Stary sztandar, po ostatniej jego prezentacji, został odprowadzony do izby pamięci. Została odsłonięta pamiątkowa tablica, a zasłużeni druhowie otrzymali medale i wyróżnienia. Jednostka otrzymała Medal „Pro Masovia” od marszałka województwa, który w jego imieniu wręczyła **Magdalena Sałata**, dyrektor siedleckiej delegatury urzędu marszałkowskiego. Odznaczenie to wręczono za wybitne zasługi i całokształt działalności na rzecz wojewódz-

stwa mazowieckiego. W jubileuszu brały udział władze powiatu garwolińskiego, które wyraziły słowa uznania i podkreślili, że jednostka chętnie anga-

żuże się w pracy na rzecz lokalnego społeczeństwa. Oficjalne uroczystości jubileuszu zakończyły się defiladą pododdziałów.

Urszula Jendrych

Wyróżnienia indywidualne marszałka województwa:

Wiktor Kielak;
Jacek Przybysz;
Wiktor Mucha;
Kazimierz Stułka;
Andrzej Kępka;
Zbigniew Baranek;
Tadeusz Baranek;
Ireneusz Matysek;
Jan Serzysko;
Henryk Odziemczyk;
Jakub Gąska;
Łukasz Osiak.

Za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczonych zostali:

Złoty medal:
Ireneusz Matysek;
Jacek Przybysz;
Andrzej Przybysz;
Paweł Bondara;
Zbigniew Baranek.
Srebrny medal:
Krzysztof Kamiński;
Włodzimierz Baranek.
Brązowy medal:
Maciej Baran;
Kamil Brych;
Grzegorz Stułka.

Odznaki Strażak Wzorowy:
Anna Maria Trzmiel;
Dominik Matysek.

Nie będzie pustostanu

Budynek po szkole w Reducinie będzie zagospodarowany na potrzeby mieszkańców wsi

W odpowiedzi na wniosek sołectwa Reducin, dotyczący rozbudowy budynku po byłej szkole, wójt gminy Górzno **Waldemar Sabak** poinformował mieszkańców o braku takiej możliwości. Budynek nie będzie bowiem spełniał wymagań technicznych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa w sprawie wa-



Budynek po szkole nie zostanie rozbudowany. Parter będzie zagospodarowany na potrzeby mieszkańców wsi

runków, technicznych, jakim powinny odpowiadać budyn-

ki i ich usytuowanie. Podczas posiedzenia komisji Gospodarki Finansowej i Inwestycji radni zaproponowali, aby zagospodarować dolną część budynku. Planowane jest wydzielenie części kuchennej, a większe pomieszczenie przeznaczyć na imprezy okolicznościowe i spotkania wiejskie. Pierwsze piętro na razie ma pozostać bez zmian. Sama modernizacja budynku jest już możliwa do wykonania. Budynek służący mieszkańcom finansowany będzie z budżetu gminy.

Stronę z informacjami z gmin Garwolin, Maciejowice i Wilga redaguje Iga Wojtalewicz, e-mail: wojtalewicz@twojglos.pl; Tel. 507 623 395



ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI JESZCZE W TYM ROKU

»
Na przełomie sierpnia i września planowane jest podpisanie umowy na realizację inwestycji w Maciejowicach. Prace zakończą się w 2022 roku

-Jest to zadanie wyczekiwane przez mieszkańców. Do tej pory, pomimo, że dużo się o nim mówiło, nie zostało zrealizowane ani nawet rozpoczęte -mówi nam **Tomasz Kwiatkowski**, wójt gminy Maciejowice. Z budżetu gminy wygospodarowano środki pozwalające na ogłoszenie przetargu i zabezpieczono nakłady w Wieloletniej Prognozie Finansowej na dalsze wykonawstwo. 17 lipca ogłoszono postępowanie przetargowe, a 7 sierpnia odbyło się otwarcie ofert. Swoje propozycje złożyło pięć firm. Najtańsze było Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Montażowe MONTECH Sp. z o.o. z miejscowości Łuszczów Drugi w okolicy Lublina. Zaproponowana kwota to 6.566.068 zł. Kosz-

torys rozbudowy oczyszczalni w Maciejowicach opiewał natomiast na ponad 8 mln zł. *-Trwa weryfikacja i badanie oferty -wyjaśnia wóldarz. -W budżecie, który otrzymaliśmy po przedniej władzy, nie mieliśmy zapisanego tego zadania. Wprowadziliśmy je. Szukamy i będziemy szukać zewnętrznych źródeł finansowania, ponieważ bez środków zewnętrznych realizacja przedsięwzięcia znacząco się wydłuży. Obecnie jednak nie ma programów, zarówno w wojewódzkim czy Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska, oferujących bezzwrotne wsparcie, z których moglibyśmy skorzystać -dodaje.* Na przełomie sierpnia i września planowane jest podpisanie umowy na realizację inwestycji. *-Mając na uwadze, że Maciejowice są prawie w pełni skanalizowane, niefunkcjonalność oczyszczalni czy jej ewentualne zamknięcie, grożą paraliżem -przysnaję T. Kwiatkowski.*

POZWOLENIE NA BUDOWĘ DO LISTOPADA

Po rozbudowie, oczyszczalnia będzie oczyszczalnią mechaniczno-biologiczną.

Zapewni właściwy stopień oczyszczania ścieków dowożonych i dopływających systemem zbiorczym. Ponadto umożliwi odbiór ścieków z terenu całej gminy, w tym również od osób prawnych. Obecny stan gospodarki ściekowej gminy stwarza zagrożenie zarówno dla wód powierzchniowych, podziemnych oraz dla istniejących na terenie form ochrony przyrody. Użytkowana głęboko-korzeniowa oczyszczalnia nie spełnia obowiązujących norm. Ze względu na zły stan techniczny urządzeń i problemy z wymaganym oczyszczeniem ścieków, ograniczono ilość przyjmowanych nieczystości. Gmina Maciejowice posiadała pozwolenie wodnoprawne na jej użytkowanie do 30 czerwca tego roku. Miało ono charakter warunkowy. Zobowiązana została jednak do podjęcia niezwłocznych działań modernizacyjnych urządzeń. *-W Wodach Polskich udało się przedłużyć jego ważność, dzięki czemu zapewniliśmy mieszkańcom gminy ciągłość odbioru ścieków. Nie możemy jednak dłużej zwlekać. Aktualny stan techniczny oczyszczalni powoduje, że trzeba*

działać -podkreśla wóldarz. Co istotne, posiadane pozwolenie na budowę oczyszczalni straci ważność w listopadzie.

7.000 M2 POWIERZCHNI

W ramach rozbudowy powstanie obiekt inżynieryjny o powierzchni około 7.000 m2 (łącznie z drogami i placami manewrowymi). Teren zostanie zagospodarowany przez pompownię ścieków surowych, budynek socjalno-techniczny, reaktor biologiczny, punkt zlewny, dwa zbiorniki uśredniające ścieki dowożone i zbiornik osadu. Dodatkowo powstaną wiaty na agregat prądowłórczy i osad, instalacje wodociągowe, kanalizacyjne, elektryczne, drogi, place manewrowe oraz ogrodzenie. Działanie oczyszczalni będzie całkowicie automatyzowane. Wszystko to poprzez zastosowanie sterowania z możliwością przesyłania wiadomości tekstowych SMS stanów alarmowych. Dodatkowo obiekt wyposażony będzie w system monitoringu i wizualizacji pracy podstawowych urządzeń technologicznych.

Iga Wojtalewicz

W niedzielę dożynki

PODŁĘŻ Mieszkańcy gminy Maciejowice obchodzić będą święto plonów. O godzinie 12:00, w kościele pw. św. Jądwigi Śląskiej w Samogoszcu odprawiona zostanie msza święta. Później, korowód dożynkowy przemaszeruje na plac przy świetlicy wiejskiej w Podłężu. O 13:30 nastąpi oficjalne otwarcie gminnych dożynek. W programie koncert Orkie-

stry Dętej z Żelechowa, konkurs na „Przyśpiewkę- piosenkę dożynkową 2019”, koncert akordeonisty Jakuba Kołyski, występy młodych talentów z GOK w Maciejowicach i zespołu wokarno-kabaretowego „Jeszcze mi się chce”. O 18:00 rozpocznie się zabawa taneczna z zespołem HAREM. Patronat medialny nad wydarzeniem objęła gazeta powiatu garwolińskiego Twój Głos.

Inwestycja za ponad 1,6 mln zł

WOLA RĘBKOWSKA Chodzi o drugi etap adaptacji poddasza budynku Zespołu Szkolno-Przedszkolnego na potrzeby oświatowe. Trzy firmy- z okolic Sokołowa Podlaskiego, Warszawy i Garwolina złożyły oferty podczas ogłoszonego przez gminę Garwolin przetargu. Najtańsza była propozycja przedsiębiorcy z naszego te-

renu. Zaproponowana cena to 1.616.739 zł. Stawka mieści się w kwocie, jaką samorząd zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zadania. Przypomnijmy, że zakres inwestycji obejmuje roboty budowlane, sanitarne i elektryczne. Termin realizacji określono do 28 maja 2020 roku.

IW.

Festyn dla Krzyśka

WILGA Impreza odbędzie się 22 września na terenie Mega Music przy ulicy Stawowej. Festyn pod hasłem „RĘCE DLA KRZYŚKA” będzie formą niesienia pomocy poszkodowanemu w wypadku strażakowi Ochotniczej Stra-

ży Pożarnej w Żabieńcu. Do chód przeznaczony zostanie na zakup protez. Koszt jednej to około 250 tys. zł. Przypomnijmy, że rękab obciął 44-latkowi obie ręce do wysokości stawów łokciowych.

Pierwszy etap

KĘPA CELEJOWSKA Urząd Gminy w Wildze szuka wykonawcy inwestycji. Plany zakładają przeprowadzenie pierwszego etapu termomodernizacji budynków Publicznej Szkoły Podstawowej. Termin realizacji

określono do 15 listopada. Do poniedziałku (26 sierpnia) firmy mogą składać oferty. Przy ich ocenie kluczowe będą cena i gwarancja.

Zapłacą prawie 25 tys. zł

MICHAŁÓWKA, JAGODNE Firma z Garwolina została wybrana w drodze ogłoszonego przez gminę Garwolin przetargu. To ona wyposaży w ławki teren ogólnodostępny przy Szkole Podstawowej w Michałowce oraz zamontuje

urządzenia do siłowni i ławki przy świetlicy wiejskiej w Jagodnem. Miejsca rekreacji mają być gotowe najpóźniej do 10 października. Koszt realizacji zadania wynosi 24.920 zł.

IW.

Czas na wspólną zabawę

GÓRKI Piknik rodzinny na zakończenie wakacji odbędzie się w sobotę (24 sierpnia). Organizatorami wy-

darzenia są przedstawiciele sołectwa i mieszkańcy. Początek o godzinie 14:00.

Upamiętnieni w 75. rocznicę

Pamięć o saperach Wojska Polskiego biorących udział w zabezpieczeniu inżynieryjnym walk nad środkową Wisłą jest wciąż żywa. To im oddano hołd podczas uroczystości w Skurczy



Wilga i Okolice

✚ Msza polowa w intencji poległych żołnierzy, występ Chóru Dziecięcego Grupy Rekonstrukcji Historycznej, przyjęcie meldunku przez Dowódcę Generalnego RSZ, odśpiewanie hymnu, przemówienia i Apel Pamięci- to główne punkty programu uroczystości



Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje Tomasz Kępka, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl

Niedziela pełna atrakcji

TROJANÓW Wielkimi krokami zbliżają się gminne dożynki. Kolejny raz organizatorem rolniczego święta będzie Towarzystwo Przyjaciół Trojanowa. Impreza jest zaplanowana na 1 września przy remizie.

Zgodnie z planem uroczystości dożynki rozpoczną się jednak o godz. 10 Mszą św. w kościele parafialnym w Korytnicy, gdzie rolnicy podziękują Bogu za plony. Po niedużej przerwie, o 13.30 akcja przeniesie się na plac przed Urzędem Gminy. Tam rozpocznie się najbardziej widowiskowa część święta. Przez centrum wsi przejdzie barwna, dożynkowa parada.

TK.

Pierwsze kroki w kierunku przedszkola

TROJANÓW Postępują formalne poki co prace zmierzające do budowy samorządowego przedszkola.

Gmina w ubiegłym tygodniu złożyła do Starostwa Powiatowego w Garwolinie wniosek o pozwolenie na budowę. Plan budynku już istnieje. Według założeń będzie to parterowy obiekt z nadbudowanym piętrem. Miejsce też jest znane. Na ten cel została przeznaczona działka przy Szkole Podstawowej w Trojanowie. Samorząd czeka teraz na rozstrzygnięcie wniosku, które powinno być tylko formalnością.

-Chcielibyśmy też skorzystać z zewnętrznego dofinansowania, ale to kwestia przyszłości -zapowiada sekretarz Urzędu Gminy Jarosław Ryszkowski.

Budowa przedszkola jest kluczową inwestycją trojanowskiego samorządu. Jak zaznaczają władze gminy do tej pory nie było na jej terenie tego typu publicznej placówki.

-Mieszkańcy korzystali tylko z przedszkola prywatnego, za które trzeba było płacić. Wkrótce się to zmieni -zaznacza sekretarz.

Tomasz Kępka

Pożar w wieży ciśnień

RUDA TALUBSKA Ogień w nieużytkowanym budynku zauważono w czwartek (15 sierpnia).

Po 20:00 do Stanowiska Kierowania PSP w Garwolinie wpłynęła informacja o poża-

rze śmieci w wieży ciśnień. Na miejsce skierowano trzy zastępy PSP oraz dwa OSP. Akcja strażacka trwała ponad godzinę.

EK.

Radni będą obradować

ŻELECHÓW Kończy się przerwa wakacyjna i samorządowcy wracają do swoich obowiązków.

Na 22 sierpnia o godzinie 16:00 jest przewidziana kolejna sesja w miejskim ratuszu. Oprócz sprawozdania z działalności międzysesyjnej radni zajmą się m.in. zmia-

nami w budżecie i wieloletniej prognozie finansowej. Osobnym tematem będzie zmiana uchwały o przyznawaniu i odpłatności za usługi opiekuńcze. Standardowo w posiedzeniu będą mogli wziąć udział mieszkańcy gminy.

TK.

DRUHOWIE Z WOLI ŻYCKIEJ SĄ NAJSPRAWNIEJSI

» Motopompy poszły w ruch, a woda z sikawek tryskała ponad trawiastym placem. 18 sierpnia zastępy strażackich ochotników zmagali się na zawodach sportowo-pożarniczych gminy Trojanów



Najlepszym drużynom pamiątkowe puchary wręczał wójt Trojanowa Stanisław Kostyra i przewodniczący Rady Gminy Jacek Ryszkowski

strażackie. Druhowie mieli za zadanie rozwinąć wąż, strumieniem wody strącić ustawione pachołki i trafić w tarczę, która pod wpływem ciśnienia powinna zacząć się obracać.

Prawidłowe wykonanie zadań oceniali profesjonalni sędziowie z Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Garwolinie: st. kpt. Marek Makulec, st. kpt. Karol Marcinkowski i Kamila Ryczkowska.

Zmagania druhow jak zwykle cieszyły się dużą popularnością wśród mieszkańców okolicy. Aby podziwiać swoich faworytów i kibicować im, na płytę boiska przyszło setki osób. Z trybun raz po raz dało się słyszeć dopingujące okrzyki rozemocjonowanego tłumu, w którym nie brakowało całych rodzin.

NA NICH NIE MA MOCNYCH

W wyniku zaciętej rywalizacji pierwsze miejsce zajęli druhowie z OSP w Woli Życkiej. Było to tym samym ich kolejne z rzędu zwycięstwo w dorocznych zawodach. Drugą lokatę uzyskała drużyna ochotników z Podebłocia. Natomiast trzecie miejsce na podium przypadło druhom z OSP w Kozicach.

Na końcowe wyniki z niecierpliwością czekali też uczestnicy z pozostałych kategorii. Pod tym względem wśród dziewcząt najlepsze okazały się druhy z Podebłocia. Tuż za nimi uplasowały się ochotniczki z Woli Życkiej.

Natomiast w klasyfikacji młodzieżowych drużyn męskich zwyciężyli chłopcy z Podebłocia. Pod względem sprawności ustąpili im tylko

młodzi druhowie z Więckowa i laureaci trzeciego stopnia na podium - ochotnicy z Woli Życkiej. W zawodach uczestniczyły także: OSP Korytnica, OSP Więcków, OSP Wola Korycka i OSP Trojanów.

PUCHARY DLA ZWYCIĘZCÓW

Zwycięzcom pamiątkowe statuetki wręczył organizator zawodów, wójt Trojanowa Stanisław Kostyra oraz przewodniczący Rady Gminy Jacek Ryszkowski. Włodarz pogratulował wszystkim uczestnikom udziału w zawodach. Słowa uznania padły też pod adresem organizatorów przedsięwzięcia. Dumy z przeprowadzonych kolejnych raz w Woli Koryckiej Górnej zawodów nie kryje prezes tamtejszej OSP Jacek Majsterek.

-Cieszę się z dużej frekwencji. Biorąc pod uwagę odbywające się tego dnia dożynki, na prawdę publiczność była liczna. Szkoda tylko, że na tak dużą liczbę jednostek OSP w naszej gminie, w turnieju wystartowało tylko 7 reprezentacji -podsumowuje Majsterek.

Prezes ma jednak nadzieję, że w przyszłym roku będzie lepiej. A według wstępnych zapowiedzi zawody ponownie mogą ponownie zawitać na boisko „Cegielnia”.

Kukły witają przyjezdnych

WOLA KORYCKA DOLNA

Mieszkańcy sołectwa postanowili aktywnie i w sposób widowiskowy przygotować się na zbliżające się święto plonów. Na placu przy świetlicy wiejskiej po raz pierwszy stanęły okazałe wielkości kukły dożynkowe. Pracowali przy nich okoliczni gospodarze. Słomiane dzieła zostały bogato wystrojone. Dumni ze swej inicjatywy mieszkańcy chwalą się wspólnym zdjęciem. Ale jak zauważają obiekt już cieszy się popularnością wśród miejscowych i przyjezdnych do tego stopnia, że przystają by zrobić sobie przy nim zdjęcie.



DOŻYNKI W GÓRZNIE PEŁNE AKTRACJI



Tegoroczne Święto Plonów połączono z piknikiem rodzinnym. Wszystko zorganizowali wspólnymi siłami parafia Św. Jana Chrzyciela i Samorząd Gminy Górzno

Mieszkańcy świętowali pomyślnie zebrane plony z wielką fetą. Uroczystości dożynkowe rozpoczęły się mszą, następnie mieszkańcy przeszli w korowodzie na plac przy ul. Dworskiej. Tam czekała masa atrakcji dla całych rodzin. Wesołe miasteczko, loterie fantowe, słodkie przekąski - to najbardziej cieszyło maluchów.



Wieniec dożynkowy jest symbolem chłopskiej tradycji kończącej okres żniw. W uroczystym korowodzie swoje wieńce nieśli mieszkańcy poszczególnych wsi. Na zdjęciu wieniec sołectwa Wólka Ostrożeńska

Dorośli mieli okazję spróbować tradycyjnych polskich dań i nalewek. Wszyscy mogli przejechać bryczką ulicami Górzna.

Wręczono nagrody producentom mleka z gminy Górzno i laureatom konkursu KRUS „Pracuj bezpiecznie - dbaj o zdrowie” oraz pa-

miątkowe statuetki hodowcom koni. Na scenie prezentowały się zespoły ludowe, a ich piosenki skierowane były często w stronę władz

gminy. Wieczorem wszyscy bawili się w rytm muzyki disco polo.

Urszula Jendrych



WÓJT GMINY GÓRZNO
WALDEMAR SABAK:

-Chcemy podziękować wszystkim rolnikom, za zaangażowanie, za wielki trud i za to, że mamy polski chleb. Dobrą okazją do tego jest wspianała tradycja dożynek, które wpisują się w historię naszej ojczyzny poczynawszy od XVI wieku. (...) Dziś jest wielka okazja żeby wyrazić wdzięczność wszystkim pracującym na wsi, tym którzy realizują wiele zadań na rzecz rolnictwa.



Na ręce wójta Waldemara Sabaka starostowie dożynek Iwona Rośliniec i Michał Szpicki przekazali chleb dożynkowy, którym dzielono się wśród zgromadzonych na placu



Podczas wieczornej części dożynek gminno- parafialnych wystąpiły zespoły „Fale Wilgi”, Kapela Janicek, Arek Kopaczewski, Top Boys, Bazylek i D-Bomb (na zdjęciu). Na zakończenie zaś była zabawa taneczna z zespołem Lavers



Panie z sołectwa Chęciny częstowały kanapkami ze smalcem, pasztetem i ciastkami. Na ich stole znajdowały się też zioła, mięta, bazyliia i aloes



Podziękowania otrzymali hodowcy koni i właściciele powozów. Pamiątkowe statuetki odebrali: Tomasz Płatek, Daniel Szwed, Mirosław Paziewski, Mariusz Rośliniec, Mirosław Barszcz, Piotr Wiechetek, Mirosław Klimaszewski, Marek Wielgosz, Grzegorz Kosyra, Henryk Sowiński



Jezioro łabędzie w wykonaniu mężczyzn z Unina rozbawiło publiczność. Panowie zaprezentowali połączenie baletu z nowoczesnym tańcem



Na scenie w zabawnych strojach i utworach wykonywanych „z przymrużeniem oka” zaprezentowały się Górzniaczki. Swoim występem pokazały, że mają duży dystans do siebie i poczucie humoru



Wieczne koncerty gwiazd muzyki disco polo przyciągnęły do Górzna tłumy miłośników dobrej wakacyjnej zabawy

ŚWIĘTOWALI ROLNICY Z GMINY SOBOLEW

Iga Wojtalewicz

Modlitwa, świeże bochny chleba, okazałe wieńce, śpiew, taniec i dobra zabawa. Wszystko to w podziękowaniu za zebrane plony. Tradycyjne dożynki odbyły się w niedzielę w Kobusach



Wypieczone bochny przekazali na ręce wójta gminy Sobolew przedstawiciele poszczególnych sołectw



Starostami tegorocznych dożynek byli Agnieszka i Marek Fal, rolnicy sołectwa Kobusy. Małżeństwo prowadzi gospodarstwo rolne przejęte przez rodziców. Gospodarują na 11 ha ziemi i zajmują się hodowlą bydła



Pokrojony chleb został podzielony wśród mieszkańców i gości



Uroczystość rozpoczęła mszą świętą. Odprawiona została na placu w Kobusach, gdzie odbywały się późniejsze punkty programu dożynek

„Czas refleksji”



–Żniwa dobiegły końca, dlatego chcemy podziękować Wam rolnicy. Dostrzegając wielką wartość Waszej pracy, życzę Wam niezmiennej satysfakcji z gospodarowania, pomyślności i dobrego zdrowia. Dożynkowe święto w polskiej tradycji to czas radości i podziękowań. Panu Bogu za plony, a ludziom za trud. To jednak czas refleksji nad tym, jak ważna jest ludzka solidarność i współdziałanie. Nie

ma chyba lepszego sołectwa i miejscowości jak Kobusy, w którym właśnie to współdziałanie i solidarność są obecne –zwracał się do obecnych Maciej Błachnio, wójt gminy Sobolew.



Organizatorami dożynek byli Urząd Gminy Sobolew, Gminny Dom Kultury w Sobolewie i Samorząd Województwa Mazowieckiego



Sołectwa przygotowały różnorodne wieńce. Każdy miał swoją historię i nawiązanie



Stoiska gastronomiczne, pokazy rękodzieła, wesołe miasteczko, festiwal kolorów, mini zawody sportowo-sprawnościowe- między innymi te atrakcje czekały na uczestników



Program artystyczny przygotowali mieszkańcy sołectw z gminy Sobolew, dzieci z przedszkola im. Jasia i Małgosi w Sobolewie, uczniowie szkół w Sobolewie i Anielowie oraz kapela „Mazowszaki”

Zapomnij o wstydliwym popuszczaniu Uszczelnij swój pęcherz w

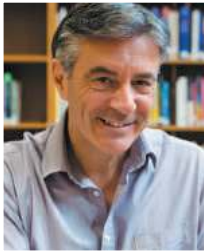


**Nowatorska metoda przywraca kontrolę nad trzymaniem moczu.
Dołącz do grona 126 700 Polaków i pokonaj problemy z pęcherzem.**

Tysiące osób potwierdza: nowa metoda regeneruje układ moczowy i uwalnia od krępującego popuszczania już od 1. zastosowania. Skutecznie uszczelnia drogi moczowe i likwiduje uczucie parcia na pęcherz. **Błyskawicznie przywraca kontrolę nad oddawaniem moczu i poprawia komfort życia.**

Autorska metoda opracowana przez niemieckiego urologa Matthiasa Meissnera to prawdziwa rewolucja w walce z nietrzymaniem moczu. **Ponad 98,7% osób**, które stosują innowacyjną kurację zadeklarowało, że już w **1. tygodniu** dolegliwości związane z niekontrolowanym popuszczaniem ustają. Dzięki temu odkryciu każdy może **odzyskać panowanie nad pęcherzem**, znacząco wydłużyć czas pomiędzy wizytami w toalecie oraz **poprawić jakość swojego życia codziennego**. Bez zabiegów, krępujących wizyt u lekarza czy w aptece, bez wstydu. W czym tkwi sekret?

Uderza w źródło problemu



Prof. Matthias Meissner – twórca metody
Aby trwale zlikwidować problem nietrzymania moczu nie wystarczy działać jedynie doraźnie. Należy dotrzeć bezpośrednio do źródła schorzenia i zregenerować układ moczowy już na poziomie komórkowym. Preparat oparty jest na połączeniu specjalnie wyselekcjonowanych składników aktywnych, które odbudowują błonę śluzową dróg moczowych, wzmacniają mięśnie dna miednicy aż o 84% i przywracają kontrolę nad pęcherzem już po 1. zastosowaniu.

Błyskawiczny ratunek dla pęcherza

Nieważne jaka jest przyczyna nietrzymania moczu oraz od jak dawna cierpisz z powodu tego problemu. Liczne badania wykazały, że preparat jest skuteczny dla każdego, bez względu na płeć, wiek, przyczynę i stopień zaawansowania schorzenia. „We wszystkich przypadkach po 2-3 dniach od rozpoczęcia kuracji, pacjenci odczuwają wyraźne złagodzenie parcia na cewkę moczową. Niekontrolowane popuszczanie moczu stopniowo mija, a częstotliwość wizyt w toalecie **zmniejsza się nawet 8-krotnie** w stosunku do stanu sprzed kuracji. Oznacza to, że można wytrzymać z pełnym pęcherzem **nawet ponad pół dnia**.” – tłumaczy Meissner.

100% skuteczność potwierdzona testami klinicznymi

Formuła działa kompleksowo, zwalczając każdy rodzaj nietrzymania moczu:

- 1 **WYSIŁKOWE** – z powodu kichania, śmiania się, kaszlu, wysiłku fizycznego
- 2 **NAGŁĄCE** – najczęściej w wyniku zapalenia pęcherza, nocne mikcje
- 3 **Z PRZEPEŁNIENIA** – m.in. w przypadku problemów z prostatą lub po porodzie

Jak działa ta metoda?

Swoją niezwykle wysoką skuteczność preparat zawdzięcza odpowiednio dobranym **substancjom aktywnym**, które posiadają zdolność do hamowania **nadreaktywności pęcherza moczowego**. Ściany układu moczowego stają się bardziej elastyczne i napięte dzięki czemu zmniejsza się uczucie nieustannego parcia na cewkę. Preparat stosowany regularnie znacząco **wzmacnia mięśnie dna miednicy**, które są odpowiedzialne za trzymanie uryny. Dodatkowo pobudza on organizm do wzmożonej produkcji testosteronu oraz estrogenów, czyli związków, które odpowiadają za przywrócenie prawidłowego odruchu opróżniania pęcherza. **Już w ciągu 24 h od 1. zastosowania** zauważalne jest zmniejszenie popuszczania i konieczności częstych wizyt w toalecie.

Pozbądź się dyskomfortu

Z wypowiedzi ekspertów dowiadujemy się, że do tej pory nie było na rynku tak **błyskawicznej i skutecznej metody walki z nietrzymaniem moczu**. Prawdziwą rewolucją jest to, że formuła prof. Meissnera jest całkowicie **naturalna i bezpieczna** dla organizmu, a przy tym nie wymaga dużych nakładów finansowych ani przeprowadzania **skomplikowanych operacji i długiej rekonwalescencji**. Preparat oparty jest wyłącznie na substancjach **bioaktywnych pochodzenia naturalnego**, które regenerują drogi moczowe już na poziomie komórkowym, poprawiają jędrność tkanek i wzmacniają mięśnie dna miednicy. Tak kompleksowe działanie sprawia, że **cały układ moczowy staje się szczelny i sprężysty**, a Ty nie odczuwasz **uciążliwego parcia i uczucia przepełnienia**.

Wreszcie żyję normalnie



„Nietrzymanie moczu i ciągłe parcie na pęcherz potrafią uprzykrzyć każdy dzień. Wiele lat zmagalam się z tym problemem, noszenie wstrętnych pieluchomajtek i wkładki higieniczne było jedynym rozwiązaniem, żeby nie najeść się wstydu publicznie. Nie czułam się kobietą, ukrywałam się pod warstwami workowatych ubrań, bo bałam się, że coś przecieknie. Na szczęście trafiłam na preparat prof. Meissnera. Niekontrolowane popuszczanie ustąpiło już po kilku dniach kuracji, a ja odzyskałam wiarę w siebie i dawny komfort życia. Rewelacja!„

Alicja (53l., Wałbrzych)

Nietrzymanie moczu? To nie dla mnie!

„Moje życie było uzależnione od problemów z pęcherzem. Musiałem skrupulatnie planować każde wyjście z domu zastanawiając się, czy będę mógł gdzieś skorzystać z toalety. Bałem się, że znowu popuszczę na ulicy czy w sklepie i ktoś to zauważy i mnie wyśmiej. Nigdy bym nie pomyślał, że tak szybko mogę pozbyć się tej udręki! Wystarczyły zaledwie 2 tygodnie, żeby to uporczywe parcie na pęcherz zniknęło. Teraz nie muszę ciągle być w pobliżu łazienki, przestałem popuszczać i mogę wytrzymać pół dnia bez wizyt w toalecie.„

Krzysztof (49l., Kalisz)

Zapanuj nad swoim pęcherzem

Już ponad 126 700 osób uporało się z nietrzymaniem moczu i pożegnało się z wstydliwym popuszczaniem dzięki kuracji prof. Meissnera. Preparat jest dostępny **wyłącznie w sprzedaży telefonicznej**. Dla pierwszych **150 osób** producent przygotował specjalną ofertę promocyjną – wystarczy, że zadzwonisz pod poniższy numer szybciej od innych, a **otrzymasz kurację w najniższej cenie!**

ODZYSKAJ KOMFORT ŻYCIA!

Już dziś zregeneruj i uszczelnij swój układ moczowy, zapomnij o popuszczaniu i pozbądź się wstydu **raz na zawsze!** Pierwsze **100 osób**, które zadzwoni na poniższy numer telefonu, otrzyma preparat prof. Meissnera **za jedyne 97 zł zamiast 317 zł + darmowa przesyłka!**

Zadzwoń: **81 300 31 44**

Od poniedziałku do niedzieli 8:00 - 20:00
Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat

Promocja obowiązuje do 28 sierpnia 2019 r.

16.151 ZŁ DLA MAŁYCH PIŁKARZY WILGI GARWOLIN



„Smakuj Garwolin” za nami. Na tych, którzy przyspacerowali w niedzielę na Zarzecze, czekało moc atrakcji. Miejscowe lokale gastronomiczne serwowały swoje specjały, piłkarze zachęcali do udziału w konkursach i datków do puszek, a na scenie królowało disco polo



☛ Galę disco-polo poprowadził Tomasz Dziwiszek (DJ Tomi). Wystąpił zespół Łobuzy (na zdjęciu), a także X-positive, Explozja, Klaudiusz i One Winner

Ewelina Karbowska



„Nie ma konkurencji, trzymamy się razem”

-Dla mnie to zaszczyt, że przyszłście i że chcecie uczestniczyć w takiej imprezie. Chciałem wam pokazać, że my jako konkurencja nie konkurujemy i będziemy się wspierać, tak jak Garwolin się trzyma razem, jak Wilga się trzyma razem, tak i my się trzymamy. Wielkie brawa dla wszystkich - powiedział podczas spotkania organizator Mariusz Wichowski (Hose Morales).



☛ Po mszy w parafii pod wezwaniem Przemienienia Pańskiego barwny korowód przeszedł ulicami Garwolina na „Zarzecze”. Sponsorem głównym niedzielnego festynu był Net-Arn. Organizatorem Hose Morales, a partnerami: Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, Oldtimery Garwolin, Klub Tur Garwolin i jeszcze jedna, anonimowa osoba



☛ W siódmej edycji „Tour de kapsel” pierwsze miejsce zajął Andrzej Gruza, drugie Weronika Gruza, trzecie Julia Parzyszek. Na kolejnych miejscach znaleźli się Gracjan Matuszewicz, Wiktor Gruza, Mikołaj Belka, Marysia Matuszewicz i Dawid Jurzysta



☛ Wicemarszałek Janina Ewa Orzełowska ufundowała puchar dla zwycięzców konkurencji sprawnościowych. W konkursie rzutów karnych pierwsze miejsce zajął Aleks Jedynek, w „grze jeden na jeden” zwyciężył Adrian Baran, w kategorii „żonglerka” zwycięzcą okazał się Szymon Kwaśniak. W turnieju meczy 3x3 trzecie miejsce zajęli Dawid Walicki, Kacper Makaruk i Adrian Baran, drugie Patryk Redka, Maksym Piorun i Mateusz Giera, a pierwsze miejsce zaś Jakub Ochnik, Jakub Mianowski i Jakub Gugała (na zdjęciu z trenerem Karolem Zawadką)



☛ Przybyłych na „Zarzecze” karmiły lokale gastronomiczne: Tradycyjna Kuchnia Polska H. i A. Wichowscy, Bar mleczny, Zapiekarnia, Kebab Centrum i Chilli Mili



☛ Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się licytacja. Najdrożej, bo za 2.650 zł poszedł obiad z prezesem (na zdjęciu zwycięzca), kiedy to Waldemar Mrugała w domu wygranego ugotuje dla 6 osób kluski śląskie, rolady czy inne specjały kuchni śląskiej. Szayowóz, czyli pojazd przekazany przez młodzież z Ośrodka Socjoterapeutycznego Wspólny Dom w Wildzie poszedł za 2.000 zł, a koszulka na sezon 2019/20 r. z podpisami zawodników GKS Wilga za 2.500 zł. Piłkę Wilgi Garwolin zlicytowano za 1 tys. zł, a herb garwolińskiego klubu za 600 zł.



☛ Festyn rozpoczęli i głos zabrali posłowie Grzegorz Woźniak i Adam Kałaska, burmistrz Marzena Świeczak, wicestarosta Iwona Kurowska oraz prezes Wilgi Waldemar Mrugała. Na zdjęciu obecny również Jarosław Kargol, dyrektor Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, prowadzący spotkanie Marcin Makaruk i Tomasz Dziwiszek oraz organizator Mariusz Wichowski (Hose Morales)

Tyle udało się zebrać:

Łączna kwota zbiórki: 16.151 zł

Sprzedaż gadżetów klubowych i zbiórka do puszek: 6.101 zł

Bon, ufundowany przez burmistrz Marzenę Świeczak: 1.300 zł

Licytacje łącznie: 8.750 zł

w tym:

1. Szayowóz - 2.000 zł
2. Piłka z herbem klubu oraz podpisami zawodników GKS Wilga Garwolin - 1.000 zł
3. Koszulka GKS Wilga Garwolin na sezon 2019/20 z podpisami zawodników - 2.500 zł
4. Herb GKS Wilga Garwolin wyrzeźbiony w drewnie, wykonany przez Romana Wachłaczemko - 600 zł
5. Obiad Prezesa dla 6 osób (zakup produktów i przyrządzenie przez Prezesa GKS Wilga Garwolin Waldemara Mrugałę, oczywiście w domu zwycięzcy licytacji) - 2.650 zł

POPOŁUDNIE Z DZIADKAMI PEŁNE ATRAKCJI



W strefie Aniołkowo powstawały figury anielskich postaci, które powędrowały do dzieci z hospicjum

»
W garwolińskim Klubie Seniora dla wnucząt przygotowano kolorowe i wesołe popołudnie. Seniorzy przywitali swoich milusińskich w ogrodach przy domu kultury

Spotkanie z cyklu „Popołudnie z dziadkami” rozpoczęło od słodkiego poczęstunku. Kolejnym punktem programu był pokoleniowy konkurs piosenki i recytacji. Dzieci chętnie prezentowały się ze swoimi babciami i dziadkami. Furorę zrobił występ trio składający się z najstarszej i najmłodszej wnuczki oraz pierwszego prawnuczka jednej z babć. Wszystkie wystę-

py zostały poddane ocenie, a uczestnicy odpowiednio nagrodzeni.

UPOMINKI DLA HOSPICIUM

Przestrzeń ogrodów podzielono na trzy strefy: Zręczne Paluszki, Aniołkowo i Strefa Aktywności Fizycznej. W każdej z nich animatorami zajęć byli dziadkowie. W strefie Zręczne Paluszki



Podczas radosnego spotkania uzdolnieni dziadkowie nauczyli dzieci tworzyć kwiaty i zwierzątka z glinki samoutwardzalnej

dziadkowie nauczyli dzieci tworzyć kwiaty i zwierzątka z glinki samoutwardzalnej. W kąciaku Aniołkowa z kolorowej wełny i kolorowych papierów powstały Anioły. Każdą anielską postać zapakowano i przesłano do Fundacji Hospicjum Pomorze Dzieciom w Gdańsku. Była to dla dzieci niezwykła lekcja empatii i jednoczenia się z chorymi rówieśnikami. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia sportowe. Aktywni fizycznie dziadkowie zorganizowali mecz piłki nożnej. Wypieki na roz-

emocjonowanych buźkach świadczyły nie tylko o dobrej zabawie, ale i o poważnym zaangażowaniu młodych zawodników w grę. Całe popołudnie ubarwiały tęcze bańki mydlane i muzyka. Każde dziecko dostało słodki upominek. Były też ciepłe kiełbaski pieczone na grillu i napoje. Wspólna zabawa trwała do zmroku i każdy znalazł coś dla siebie. Zarząd Klubu Seniora dziękuje wszystkim, którzy pomogli w organizowaniu tego popołudnia i zaprasza na kolejne spotkanie 21 sierpnia.

Wakacje w Bibliotece

TROJANÓW Gdzie ptaki mieszkają na co dzień, jak przyrządzić smaczne, letnie potrawy i jak radzić sobie z nudą. Na te i inne pytania pomoże znaleźć odpowiedź Gminna Biblioteka Publiczna w Trojanowie. Placówka zaprasza

dzieci w wieku 8-12 lat na wakacyjne zajęcia. Będą prowadzone w dniach od 22 do 27 sierpnia w godz. 11-13. Już na najbliższy czwartek są przewidziane warsztaty przyrodnicze pod kierunkiem ornitologa i przyrodnika **Sebastiana**

Sobowca na temat ptasich gniazd. Piątek natomiast zdominują zajęcia plastyczne i kulinarne. Uczestnicy pod kierunkiem **Agnieszki Górskiej** przygotowują torcik jabłkowy według przepisu z książki „Dzieci gotują”. W następnym tygodniu

też są zaplanowane zajęcia. W poniedziałek 26 sierpnia bibliotekarze zabiorą uczniów na plac zabaw „Przystanek książka na świeżym powietrzu”. A w kolejne dni wszyscy ponownie będą kontynuowali kulinarne i czyteln-

cze przygody. Aby móc uczestniczyć w zajęciach, trzeba się wcześniej zapisać. Można to zrobić telefonicznie lub osobiście w siedzibie biblioteki. Ilość miejsc jest ograniczona.

Zagrali dla zmarłego kolegi

Kumpel Blues wywalczył nagrodę podczas piętnastej edycji **Siemiatyckie Blues-Rock Festiwal**. Zespół zagrał dla zmarłego kilka dni wcześniej **Wiesława Bondla**.

Zespół bluesowy, którego część członków pochodzi z naszego powiatu, w siemiatyckim festiwalu wystąpił po raz pierwszy. Wziął udział w konkursie „O Złoty Kafel”. -Nasz występ na festiwalu był dedykowany Wiesławowi -przy-



W Siemiatyczach zespół wystąpił w składzie (od lewej): Jakub Sawa (klawisz), Jan Lacek (wok, gitara), Bartek Pawlik (gitara), Janusz „Jasio” Wardak (bas) oraz niewidoczny na zdjęciu Tomasz Krulikowski (perkusja)

znaje **Jan Lacek**, wokalista i współzałożyciel zespołu. Pierwotnie zespół miał wystąpić w składzie z **Wiesławem Bondlem**. Niestety muzyk zmarł 7 sierpnia, o czym piszemy w osobnym artykule. W Siemiatyczach zastąpił go **Bartek Pawlik**. Sobotnią muzyczną rywalizację, Kumpel Blues zakończył z nagrodą. To kolejny sukces dla zespołu, którego część członków pochodzi z naszego powiatu. We ubiegłym roku zdobył on wyróżnienie podczas Blues Bazar w Otwocku.

Czwarta potańcówka

MIĘTNE Wydarzenie w parku na terenie dworku odbędzie się w sobotę (24 sierpnia). Wzorem poprzednich edycji, będą tańce, hulanki i swawole. Wszystko to ze śpiewem i muzyką pod gołym niebem. Nie zabraknie również kiełbasek z grilla, ogniska, bigosu, lemoniady, ciast i smalcu. -W zeszłym roku udało się wspólnymi siłami zorganizować dwie letnie potańcówki, w tym roku, w lipcu odbyła

Bezpłatny kurs tańca

POWIAT Chodzi o projekt Lokalnej Grupy Działania - Forum Powiatu Garwolińskiego. To ona od 1 września do 31 grudnia organizuje kurs tańca hiszpańskiego PASO DOBLE. Zapisy chętnych trwają do końca sierpnia. Zgłosić mogą się osoby w wieku od 8 do 14 lat, które mieszkają w zasięgu działania stowarzyszenia.

Kino pod chmurką

SULBINY Akcja Gminnego Centrum Animacji Kultury organizowana jest wzorem ubiegłego roku. W piątek (30 sierpnia) o 19:30 wyświetlona zostanie bajka „Były sobie człowieki”, w sobotę (31 sierpnia) o 20:00 film familijny „Daddy cool”, a w niedzielę (1 września) o 20:00 „Miasto 44”.

Foto-konkurs

POWIAT Hasłem przewodnim ogłoszonych przez Lokalną Grupę Działania - Forum Powiatu Garwolińskiego zmagają jest „LAS”. Wszystko po to, by promować lokalne zasoby przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz istniejącą infrastrukturę turystyczną. Udział w konkursie mogą wziąć mieszkańcy objęci zasięgiem działania stowarzyszenia. Nabór zdjęć rozpoczął się 1 lipca, a zakończy 30 września.

Masz Temat? Zadzwoń
25 683 03 18

KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE

Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal, innych obiektów
- grobów

Garwolin i okolice Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

BETONIARNIA

25 681 93 90
502 685 351
502 442 873



www.betoniarńia-garwolin.indexfirm.pl
Kamionka, k/Borowia

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY

KASY FISKALNE

KOMPUTERY

NET-komp
Krystian Kania

Żelechów ul. Chłopickiego 20
tel. 25 684 77 77
www.net-komp.eu



Marcin Paprota
Jakość usług na najwyższym poziomie!



VAT 8%

INSTALACJE kotłów gazowych

tel. 664 428 763

www.lider-instalacji.pl

Doradztwo

Sprzedaż

Montaż

Serwis

POSADZKI AGREGATEM OCIEPLENIA PIANĄ PUR



www.posadzki-mazowieckie.pl

ponad
10 lat
na rynku



BLIK-BET Adam Szostak
ul. Klonowa 61

696 463 784

05-300 Mińsk Mazowiecki

Organizujemy:

*Imprezy okolicznościowe
wesela, komunie, chrzciny,
przyjęcia, 18-stki, stypy*

OBSŁUGA KOMPLEKSOWA



P.P.H. Sulejuki (DAWNA KARCZMA NADZIEJA)

Wola Korycka Górna 97b, 08-455 Trojanów

503 399 830, 509 660 520

961 677

LOKAL na działalność gospodarczą, ok. 30 m2, możliwość z podwórka, wszystkie media, wolne od zaraz. Cena do uzg. Dęblin. Tel. 607 961 677

WYNAJMĘ mieszkanie w bloku, 2 pokoje z kuchnią Tel. 693 483 414

WYNAJMĘ małe mieszkanie, pokój z kuchnią, umeblowane, pralka, lodówka, bez telewizora, osobie samotnej. Tel. 693 483 414

MIESZKANIE 2 pokojowe w Dęblinie umeblowane. Sprzęt AGD. Tel. 695 418 127

POKÓJ z kuchnią i łazienką w domu jednorodzinnym, na piętrze, dla 1- ej dziewczyny. Ryki Tel. 506 956 409

DO WYNAJĘCIA SZUKAM

DZIAŁKI rolne pow. 2,4 ha, w jednym kawałku. Swaty. Cena 62 tys. zł, do negocjacji Tel.

726 088 881, 693 226 577

DZIAŁKA POLE SPRZEDAM

DZIAŁKA budowlana, z budynkiem mieszkalnym w stanie surowym niedokończonym. Brusów. Tel. 601 998 849

DZIAŁKI budowlane 10 a, 13a i 15 a). Ryki, ul Graniczna. Cena do uzgodnienia Tel. 607 084 093

DZIAŁKI BUDOWLANE w Trąbkach o powierzchni 850 m2 i 1100 m2; warunki zabudowy; cena 90 zł/m2 Tel. 605 821 774

DZIAŁKA budowlana, 20 a. Leopoldów, centrum. Cena 30 zł/m Tel. 73 952 05 61

DZIAŁKA budowlana 30 arów lub 56 arów w Moszczance, wszystkie media. Tel. 513 678 412

DZIAŁKA budowlana pow. 41 a, wszystkie media. Ownia. Cena 62 tys. zł, do uzgodnienia. Tel. 500 149 044, 500

149 156

DZIAŁKA budowlana 9 arów w Rykach ulica Swatowska. Działka uzbrojona, z pozwoleniem na ogrodzenie. Cena 85.000 zł do negocjacji. Tel. 693 544 000

ŁĄKĘ 3 ha w Dęblinie. Tel. 601 507 884

DZIAŁKA budowlana 22 a, db lokalizacja Tel. 884 289 721

DZIAŁKA zabudowana pow. ok 1,30 ha, dom, plus budynki garażowo- magazynowe, media, woda z wodociągu. Cena do uzgodnienia. Okolice Ryk Tel. 783 165 156

DZIAŁKA z budynkiem gospodarczym z garażami (jedna całość) w Steżycy; pow. działki 1034 m2; cena do uzgodnienia. Tel. 669 395 805

DZIAŁKA rolna z możliwością zabudowy, nr działki 68/4, pow. 1,5 ha. Brzeziny Tel. 696 336 280

DZIAŁKA o pow. 1.74 ha w tym

Posadzki MIXOKRETEM

Sosnówka 23a
08-550 Kłoczew

tel. 785 635 871



NZOZ
MEDI TRANS
TRANSPORT MEDYCZYNY
Jolanta Czopek, Sławomir Czopek

- transport sanitarny
- transport medyczny międzynarodowy
- transport dializ
- transport osób niepełnosprawnych
- zabezpieczenia medyczne imprez masowych
- pokazy pierwszej pomocy

zaufaj doświadczeniu!



tel. 81 8654 652
kom. 604 753 832

ul. Warszawska 90, 08-500 Ryki



www.meditrans24.pl

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

Podpisujemy umowy
z importerami pojazdów!

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń
- płatność gotówką,
- do wyrejestrowania pojazdu,
- wysokie ceny
- odbiór własny,
- za pojazdy

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

KLIMATYZACJA • WENTYLACJA
REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA
WIERCENIE W BETONIE
(TECHNIKA DIAMENTOWA)



EUROCOLD
SIENKIEWICZ

501 099 450
www.eurocold.pl



- POSADZKI MIXOKRETEM
- TYNKI TRADYCYJNE
- DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
- USŁUGI ZIEMNE

z materiałów własnych
(tylko renomowanych firm)
i powierzonych

■ TANIO
■ SOLIDNIE



VAT 8%



tel. 516 042 920, 663 300 577

MOTOCYKL
KUPIĘ

KUPIĘ wsk, shl, wfm, mz, cz inne stare motocykle ramy silnik stare dowody rejestracyjne (te unieważnione i wyrejestrowane też) cały powiat Tel. 514 633 149

MOTO RÓŻNE
SPRZEDAM

CZĘŚCI do VW Transportera T4, blacharskie, mechaniczne i inne. Tel. 601 308 103

CZĘŚCI używane do Daewoo blacharskie mechaniczne, oświetlenie i inne. Cena od 20 zł. Okolice Trojanowa. Tel. 601 308 103

CZĘŚCI używane do Mercedesa, blacharskie, mechaniczne, oświetlenie, koła i inne. Tel. 601 308 103

CZĘŚCI używane do samochodów francuskich, części blacharskie, mechaniczne, oświetlenie, koła i inne. Tel. 601 308 103

ELEKTRYCZNY rower trójkołowy; cena do uzgodnienia; Żelechów Tel. 502 732 292

HAKI holownicze nowe i używane, możliwość montażu. Cena do uzgodnienia. Tel. 601 308 103

INSTALACJE gazowe oraz butle używane, sekwencja. Tel. 601 308 103

KOŁA bezdętkowe 275/70R 22.5 Pirelli. Tel. 604 522 985

KOMPRESOR używany; duży; do pojazdów rolniczych i ciężarowych; cena do uzgodnienia; okolice Piławy Tel. 506 029 436

OPONY zimowe R 15 195 x 65, z felgami stalowymi, rozstaw 5 x 110. Dobra cena. Więcej informacji udzielę telefonicznie Tel. 601 726 892

OPONY - dętki lotnicze, nowe i używane, różne rozmiary np. 900 x 300. Cena do uzgodnienia. Tel. 517 120 621

OPONY + felgi, aluminiowe i stalowe . Więcej informacji pod nr. tel Tel. 601 308 103

OSIE do przyczep, używane, różne, ładowność od 1 tony. Cena do uzgodnienia. Tel. 601 308 103

PRZYPŁASKA samochodowa 205x125. Tel. 603 741 334

PRZYPŁASKA samochodowa SPOMASZ ład.220 kg do remontu, zarejestrowana, ubezpieczona, oświetlenie sprawne. Cena 350 zł. Tel. 607 840 522

MASZYNY
ROLNICZE

SPRZEDAM

ŚRUTOWNIK bąk, silnik 7,5 kw,

OPEL Astra 1.6 z 2002 B+G sek. 100 KM, srebrny metalik, klimatyzacja, Astre, wielofunkcyjna kierownica, immobiliser, komputer, radio CD, PP, stan bdb. Cena 5.200 zł. Okolice Garwolina. Tel. 509 127 281

OPEL vectra B lift, kolor czarna perła, 1.6 benzyna, 2001 rok, koła letnie i zimowe, po wymianie rozrządu. Cena do uzg. Tel. 785 635 882

Opel Zafira, 1999r., 2.0 Diesel., srebrny, 2 kompl. kół, alufelgi. Cena 4500 zł. Tel. 698 730 829

OPEL Zafira Elegance 2001r 1,8 benzyna i gaz 92kW, butla ważna do 2023r OC i PT do 07.2020r., auto zarejestrowane na 7 osób, hak, alufelgi, centralny zamek, ESZ, klima. Cena do uzg. Dęblin. Tel. 607 094 124

PEUGEOT 206 +, 1.1, 2010 r, 165 tys. km, od 1,5 roku nowa instalacja gazowa, roczne opony zimowe, 2 nowe opony letnie, OC i pt do 04.2020 r. Cena 10 tys. zł Tel. 663 749 426

PEUGEOT 308 1.6 B, 120 KM, 2012 r, 60 tys. km, opony zimowe, właściciel, salon. Cena 24000 zł Tel. 608 363 842

RENAULT clio 1.4 B, 2001 r, sprowadzony z Niemiec, gotowy do rejestracji Tel. 664 495 174

SAAB 9-3 1.8i, 236 tys.km, 2007 r, kombi, czarny, full opcja bez skóry, mocno doinwestowany. Sprzedaję z po-

wodu stałego pobytu za granicą. Cena 15.5 tys. zł. Ryki Tel. 73 262 72 06

SKODA Octavia 1.9 tdi 90KM, 2004r. kolor biały. Cena 6.800 zł. Ryki. Tel. 516 099 766

SUZUKI Liana; 2003 rok; 1.6B; 4x4; srebrny; cena 4.500 zł; okolice Garwolina Tel. 510 984 451

TOYOTA corolla kombi, 1.4 B, 2003 r. Cena do uzgodnienia Tel. 785 465 772

VOLVO V40, 1.9 TDI, 2003 r, bogata wersja, stan bdb. Prądocin Tel. 502 864 125

VW Golf IV 1.9 TDI, 1999 rok, więcej inform. pod nr tel. Cena do uzg. Dęblin. Tel. 73 075 47 83

VW passat B5 1.8 B, 98 r, sedan, szary met, WK, WP, CZ z pilota, ES, EL, ABS, klimatronik, radio z USB, reg. kierownicy, nowy akumulator, wymieniony olej silnikowy i filtry, klocki ham. przód i tył, stan bdb, przegląd ważny do 2020, ważne OC. Cena do uzg. Kawęczyn Tel. 669 607 138 , 661 956 879

VW Polo; 1.2 benzyna; 2008 rok; 150 tys. km; czerwony; I właściciel; stan bdb - auto zadbane; cena do uzgodnienia; okolice Żelechowa Tel. 669 145 403

VW polo 1.6 TDI, 2010 r, 90 KM, 168 tys. km, czerwony, 3D, bogate wyposażenie, 100 % sprawny, nowe opony, felga 16 cali, lakier oryginał. Cena 16,9 tys. zł. Ryki Tel. 883 462 449

VW Transporter T4 2,4 D, rok prod. 1997, przeb. 259 500 km, niebieski, blaszak dłuższy, 2 osoby + 1160 kg, hak, wewnątrz ocieplony, garażowany, w ciągłej eksploatacji. Cena 6000 do uzg. Dęblin. Tel. 81 883 08 10 lub 531 913 136

SAMOCHÓD

KUPIĘ

AUTA do 5.000 zł; po cenie niższej niż rynkowa; także w cenie złomu. Żelechów Tel. 505 874 162

AUTO do kwoty 3.000 zł kupię; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel. 511 111 990

SAMOCHÓD z ważnymi opłatami, może być do poprawek wizualnych lub mechanicznych do kwoty 1.500 zł. Gotówka od ręki. Tel. 663 953 782

MOTOCYKL

SPRZEDAM

QUAD 110 z uszkodzonym silnikiem na części. Tel. 512 949 693

SKUTER romet poj. 150 cm 3, 2014 r. Tel. 600 504 231

opłaty ważne. Tel. 787 315 396

DAEWOO Matiz; 2002 rok; 800 ccm benzyna; 56 tys. km przebiegu; stan bdb; cena 2.800 zł; okolice Miastkowa Tel. 784 411 942

DAEWOO Matiz 99r b+g sekwencja, wersja Top, mie-dziany metalik, po remoncie nadwozia i silnika, 2 kpl opon, nowy akumulator. Cena 2.550 zł. Sobolew. Tel. 607 840 522

FIAT panda 2009 r 1.1 B+G, garażowany. Cena do uzgodnienia. Tel. 663 288 955

FIAT siena 1.6 kat B + G, 98 r, leg. gazu do 23 r, bordowy, garażowany, przegląd do 07.08.19 OC do końca 18 r, po wymianie rozrząd, hamulce, alternator i akumulator. Cena do uzgodnienia. Budki Rososz Tel. 693 801 806

FORD focus 1.8 D 2004r, kombi. Tanio. Tel. 602 512 333

HYUNDAI tueson 2.0 B, 218 tys. km, 2007 r, po wymianie rozrządu i pasków + opony. Cena do uzgodnienia. Nowodwór Tel. 663 070 777

MERCEDES A 1.4 B, 2000 r, 2013 r I rej. w kraju, drugi właściciel, 177 tys. km, opony letnie i zimowe. Cena 4900 zł, do negocjacji. Ryki Tel. 693 116 108

MERCEDES C250td, kombi 1999r, przebieg 283 tys., bezwypadkowy, stan idealny, wymienione elementy zawieszenia, nowy akumulator, koła letnie i zimowe. Cena 8.000 zł. Tel. 600 035 841

diów. Cena do uzg. Stężyca. Tel. 501 062 472

DZIAŁKA budowlana pow. 2308m, uzbrojona w prąd, pozostałe media dostępne w pasie drogowym. Dęblin ul. Lipowa. Tel. 501 253 715

DZIAŁKA rolna nr 155/2 7500 m2, z możliwością przekształcenia na budowlaną, nr155/1 29a budowlana większa lub mniejsza. Cena do uzgodnienia. Ryki, ul. Jana Pawła II. Tel. 601 088 603

DZIAŁKI zabudowane 2. Cena do uzgodnienia. Nowodwór Tel. 53 278 38 55

SAMOCHÓD

SPRZEDAM

AUDI 80 1.9 TDI, 94 r, srebrny, 2 kpl kół (letnie i zimowe). Cena do uzgodnienia Tel. 57 773 97 22

AUDI A4 Avant 2012r. 2.0 TDI 143 KM kolor czarny, pełna elektronika, 6PP, AF, CZ, klimatronik, nawigacja, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Ryki. Tel. 604 308 336

BMW X3, 2.0 xdrive, 2010 r, 177 KM, automat, 144.000, sprawny i gotowy do jazdy, stan bdb, czarny, zadbane, nowe opony i felgi 18. Zapraszam na jazdę próbą. Cena 41 900 zł. Dęblin. Tel. 668 159 828

Citroen C5, 2002r., 1,8B, przebieg 190 tys.. Cena 5200 zł do negocjacji. Okolice Grabowa Szlacheckiego. Przegląd i

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY WILGA

W sprawie sporządzenia wykazu nieruchomości
stanowiących własność Gminy Wilga,
przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu.

L.p.	Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej oraz ewidencji gruntów	Powierzchnia	Opis nieruchomości	Cena w zł (zgodnie z operatem szacunkowym)
1.	Wilga, ul. Stawowa 8 lokal 3-4, obręb Nr 0019 KW nr SI1G/00058509	110,00 m2	Nieruchomość lokalowa nr 3-4 położona jest na parterze budynku jednopiętrowego przy ul. Stawowej 8, składający się z 3 pokoi, kuchni, łazienki z wc, dwóch korytarzy, garderoby i pomieszczenia gospodarczego. Udział 12332/58932 w częściach wspólnych nieruchomości wspólnej, którą stanowi grunt oraz części budynku i urządzeń, które nie służą wyłącznie do użytku właścicieli. Ogrzewanie wspólne blokowe.	125.400,00 zł

Wykaz wywiesza się na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu na okres 21 dni, tj. od dnia 12.08.2019 r. do 01.09.2019 r.
Wilga, dnia 12 sierpnia 2019 r.

WÓJT GMINY WILGA

NOWO OTWARTA

RESTAURACJA



BISTRO

Osmolice

Warszawa

Ryki

Stawy

Dęblin

Lublin

Moszczanka

ul. Słowackiego

ul. Przemysłowa 12a

DK 17

ul. Przemysłowa 12a, 08-500 Ryki (w starym biurówcu Hortex)

📞

533-400-780

SKUP BYDŁA I CIELĄT

KONKURENCYJNE CENY

- byki - jałówki - krowy

wysyłam na export

ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM



tel. 506 385 510, 513 364 520

USŁUGI KAMIENIARSKIE



Home&Stone

- BLATY KUCHENNE
- BLATY ŁAZIENKOWE
- UMYWALKI
- SCHODY, PARAPETY
- WYSPIY KUCHENNE
- KOMINKI i inne

KAMIEŃ NATURALNY, MARMUR, GRANIT, SPIEKI itp

📞

798 366 382

DMUCHAWA pionowa do siana, stan bdb. Cena do uzgodnienia. Janopol Tel. 500 893 140

PŁUGI trójki obrotowe. Tel. 600 365 940

BRONA talerzowa 20, gruziż, 4 x 5. Cena 2800 zł Tel. 692 290 910

ROZSIEWACZ nawozu Kos; na taśmę; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445

KULTYWATOR Unia Gruziż; szerokość 2,10 metra; stan bdb; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445

PRZEWRAĆARKA- zgrabiarka taśmowa, lubelska Tel. 669 432 215

PRZYCZĘPA platformę do transportu bel pomieści 20 bel na dwóch warstwach. Tel. 691 312 727

KOMBAJN do ziemniaków AN-NA. Cena 4 tys. zł Tel. 53 701 32 21

ŚRUTOWNIK bijakowy fabryczny z silnikiem 11 kw, wysyp na 2 wywrotki Tel. 511 079 554

SIEWNIK Międzyrzecki. Cena 1.400 zł. Tel. 692 290 910

SIEWNIK KOSZ stan bdb, przezbiony na podnośnik. Cena 700 zł. Tel. 692 290 910

BRONY 5 Gruziż. Cena 800 zł. Tel. 692 290 910

ŚLEDZA sadownicza z wentylatorem, nowy zbiornik, stan bdb. Cena 4 tys. zł Tel. 692 290 910

ROZRZUTNIK obornika 3,5 tony; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 506 668 445

ŚRUTOWNIK na kamienie do zboża, stan db. Cena 300 zł. Moszczanka Tel. 791 557 872

KOMBAJN z siewkarnią, silnik perkins, sprawny. Okolice Ryk. Cena do uzgodnienia Tel. 691 422 766

KOSIARKA rotacyjna 165, osłona metalowa, wszystko sprawne talerze proste, stan bdb. Tel. 505 900 999

AGREGAT 3,20 m, podwójne wałki, wąski ząb, boki składane, stan db, firmowy. Tel. 505 900 999

KOPACZKA traktorowa dwurzędowa na taśmach jeszcze farba gable mało używana, stan bdb. Tel. 505 900 999

PŁUGI akpil, wysoka słupica, odkładanie śrubowe, stan bdb. Tel. 505 900 999

BRONA TALERZOWA 2x7/2x8/2x12 talerzy Tel. 570 530 800

PRZYCZĘPA wywrotka na tył

jednoosiowa. Żelechów. Tel. 510 549 822

OPRYSKIWACZ 400 litr, lance 12 m, sprawny, nowa pompa, stan bdb. Tel. 505 900 999

ROZRZUTNIK jednoosiowy, woryginalne. Tel. 511 079 554

PRZEWRAĆARKO- ograbiarka PZ, szer. 4,5 m, przywieziona z Holandii Tel. 511 079 554

SIEWNIK Międzyrzecki, 23 leje, woryginalne, stan bdb. Cena 2500 zł. Tel. 692 290 910

PRZETRZĄSACZ taśmowy do siana; lubelski; Z-234; cena do uzgodnienia Tel. 506 668 445

BRONY 5-polowe, mało używane Tel. 669 432 215

AGREGAT uprawowy, szer. 2,3 m, bomet Tel. 669 432 215

ROZRZUTNIK jednoosiowy, dwa wałki WALFRAMA hamulce, mało używany, stan bdb. Tel. 505 900 999

SIEWNIK poznaniak gotowy do siania + grabki, stan bdb. Tel. 505 900 999

BRONY 3/4/5 polowe Tel. 570 530 800

DEUTZ Fahr Agroplus 85 cały mechaniczny, zamienię na ursus c 360, 3p, mf, Żelechów. Tel. 510 549 822

KOMBAJN zbożowy bizon ZO-56, 85 r, garażowany, stan bdb Tel. 698 642 962

KOPACZKA do ziemniaków, 86 r. Cena 1.300 zł. Tel. 692 290 910

KULTYWATOR gruziż, szer.2,40 m z wałem strunowym, podwójne wały, dzielone, stan bdb. Cena do uzgodnienia Tel. 504 266 721

SIEWNIK poznaniak. Tel. 798 524 880

PRZEWRAĆARKA 4,5m 5m ręcznie i hydraulicznie składane. Cena do uzg. Tel. 53 550 62 63

MŁOCARNIE AGROMET Lublin. Zawitała Tel. 510 365 813

TRAKTOR rolniczy Ferguson model 255, rok prod. 1989 z turem i maszynami towarzyszącymi, stan techniczny dobry. Cena do uzg na miejscu. Okolice Kłoczewa. Tel. 691 827 172

AGREGAT uprawowy; szerokość 2.80 metra; dwa wałki; cena 2.200 zł; okolice Garwolina Tel. 53 701 32 21

MASZyny

ROLNICZE

KUPIĘ

KAŻDĄ maszynę rolniczą i ciągnik; stan obojętny; mogą być



Samogoszcz 63

k.Maciejowic

GRANIS

tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.



do remontu; okolice Garwolina Tel. 506 668 445

BRONY talerzowe do Ursusa C-330; w rozsądnej cenie; okolice Garwolina Tel. 507 462 527

MASZyny rolnicze sprawne i do remontu. Tel. 505 900 999

SIEWNIK poznaniak. Tel. 882 337 407

KUPIĘ maszyny rolnicze, do remontu i sprawne. Tel. 511 079 554

KOMBAJN BOLKO do ziemniaków kupię. Tel. 692 290 910

ROZRZUTNIK obornika 3,5 tony; Garwolin i okolice Tel. 504 417 800

KAŻDĄ maszynę rolniczą i ciągnik; stan obojętny; mogą być do remontu Tel. 506 668 445

WYCIĄG do obornika Tel. 509 997 105

MASZyny

URZĄDZENIA

SPRZEDAM

SILNIK siłowy z motoreduk-torem 0,37 KW, 40 obrotów. Cena 450 zł do uzg. Dęblin. Tel. 511 653 832

ŁUPARKA hydrauliczna do łupania drzewa, napędzana

silnikiem siłowym. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 57 773 97 22

MASZYNA łuczniak. Cena do uzgodnienia Tel. 884 289 721

PALECIAK do Tura, mocowanie euro ramka. Wspawane tulejki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177

PŁUG do śniegu, szer 2m., zaczepiany do Tura do euro ramki. Cena do uzgodnienia. Tel. 693 743 177

TOKARKA do metali marki Magdeburg; cena 2.700 zł; okolice Żelechowa Tel. 721 180 320

SILNIK 11 kW; przełącznik lewe/prawe obroty; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 516 324 490

LINY stalowe różnej grubości i zakuwane lin. Tel. 603 346 594

LINY stalowe do zgarniaczy obornika, fi 10, 12, 13 mm oraz koła linowe. Tel. 603 346 594

WYCIĄGARKA budowlana, silnik siłowy, obroty lewe i prawe. Tel. 697 102 849

Sprzedam szambiarke, pługi, siewnik. Cena do uzgodnienia. Czernic 98. Likwidacja

stan db. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 57 773 97 22

PRASA do stomy; cena do uzgodnienia; Nowy Helenów Tel. 792 499 198

CIĄGNIK ursus c330M, 1990 rok prod. Cena do uzgodnienia. Dzwonić po godz. 17 Tel. 792 499 117

KROKODYL do obornika, na dwa siłowniki, szer. 1,2 m, solidny. Cena do uzgodnienia Tel. 693 743 177

SIECZKARNIA starego typu. Cena 200 zł. Okolice Kłoczewa Tel. 693 743 177

PŁUGI „trójki” ; obrotowe; cena 4.500 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

PRZYCZĘPA samobieżająca do siana; cena 3.600 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

PRZYCZĘPA na konie lub bydło; cena 3.500 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

LINY stalowe do zgarniaczy obornika, fi 10, 12, 13 mm oraz koła linowe. Tel. 603 346 594

PŁUGI trójki; cena 1.550 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

PRASA kostka sipme 94 r, czerwona, stan db. Cena 8 tys. zł Tel. 692 290 910

SIEWNIK Hassia; 3 metry szerokości; cena 3.500 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

ROZSIEWACZ do nawozu Amazone; cena 2.000 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

WAGA do żywca; 350 kg; waga-klatka; cena 1.800 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

ROZRZUTNIK Białostocki; 1-osiowy; cena 3.200 zł; okolice Łaskarzewa Tel. 668 856 225

SIEWNIK Poznaniak; woryginalne; garażowany; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 502 606 873

PRASA Sipma; garażowana; z drabinką do podawania kostek; więcej informacji telefonicznie; okolice Garwolina Tel.

502 606 873

GLEBOGRYZARKA spalinowa ogrodowa. Cena do uzgodnienia. Tel. 57 662 01 98

TALERZÓWKA 22 talerze; Unia Gruziż; cena 3.100 zł; Żelechów Tel. 53 701 32 21

LINY stalowe do zgarniaczy obornika, fi 10, 12, 13 mm oraz koła linowe. Tel. 603 346 594

PŁUG 2 skibowy, gruziżdzki. Cena 550 zł Tel. 693 106 228

ROZRZUTNIK dobre miasto, sprawny, 88 r, stan bdb. Cena 5.000 zł. Tel. 692 290 910

ŚRUTOWNIK do zboża, na kamienie. Cena 250 zł Tel. 693 106 228

AGREGAT uprawowy; szerokość 2.80 metra; dwa wałki; cena 2.200 zł; okolice Garwolina Tel. 53 120 30 91

Przyczępa 4,5 tonowa, wywrotka 3-stronna. Cena 5800 zł. Tel. 693 106 228

PŁUG 4-skibowy; Unia; duży; cena 2.200 zł; Żelechów Tel. 53 701 32 21

CYKLOP; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina Tel. 503 364 585

KOMBAJN Fahr - M66 po remoncie, cena 9500 zł. Gończyce. Tel. 510 893 710

ROZRZUTNIK obornika TANDEM, podłoga, burty,wałki, zębaki, łańcuch - nowe, cena 7000 zł do negocjacji. Gończyce. Tel. 510 893 710

ŚCINACZ do cięcia gałęzi w sadzie lub ścięcia malin, 2 m szer. Tel. 785 220 314

CIĄGNIK t25 a wladimiriec 82 r. Cena 9.100 zł. Tel. 691 422 766

KOPACZKA po remoncie, łańcuch i taśmy gumowe - nowe, cena 1300 zł. Gończyce. Tel. 510 893 710

CHWYTAK do bel na tył ciągnika. Sobolew. Tel. 605 448 624

KOMBAJN zbożowy MF typ 87 bez siewkarni, stan b. dobry. Cena 5.500 zł do uzg. Tel. 785 197 412

eprasa.pl 543117430

gospodarstwa. Tel. 663 931 953

FREZARKO - pilarka dolnowrzecionowa do drewna. Cena 180 zł Tel. 507 533 143

BECZKOWÓZ 6, 5 tys. l, z pompą. Cena do uzgodnienia Tel. 785 220 314

PIŁA tarczowa Reszl dpta 40, regulowana góra dół uchylana 45" ruchomy stół zasięg 90cm, stan b. dobry gotowa do pracy. Tel. 726 144 215

BETONIARKA 150, na siłę. Tel. 794 746 840

HEBLARKO- krajzega idealna na budowę i do stolarki wałek 22 cm silnik 3 KW. Cena 1.500 zł do neg. Bo-browniki. Tel. 600 926 575

NADZIEWARKA do mięsa, kpl. Tel. 794 746 840

SILNIKI elektryczne 2,2 kW, 3 kW, 4 kW, 5 kW, 7 kW, 11 kW, 15 kW, różne obroty. Tel. 603 346 594

SILNIK elektryczny 4 kW, polski, z wyłącznikiem, 1400 obr./min., stan bdb. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 663 238 782

PRODUKTY I
PŁODY ROLNE
SPRZEDAM

PSZENŻYTO odmiana trismart. Kłoczew Tel. 511 101 603

MIESZANKA zbożowa, owies-
pszenica, 5 ton. Cena 50 zł Tel. 693 709 593

ZIEMNIAKI jadalne, kilka odmian do wyboru. Cena 2 zł/kg. Potok koło Ryk Tel. 607 525 408

KUKURYDZA na polu; do skoszenia; około 2 hektary; Gończyce Tel. 660 095 935

BELE sianokiszonki; cena do uzgodnienia; Gończyce Tel. 660 095 935

PSZENŻYTO odmiana PANTEON przemłynkowane, mrozo-
odporne, dobrze plonuje na słabych glebach. Tel. 692 251 139

MIESZANKA pszenica, prze-
nżyto, słoma w kostkach. Czę-
ści Lublin 2/3. Górki/Garwoli-
na. Tel. 515 073 247

PSZENŻYTO Rotondo na siew
rok po centrali, dobrze plonu-
je. Tel. 608 025 923

ZIEMNIAKI irga. Cena 2 zł/kg. Tel. 608 887 301

**SKUP
ZBOŻ**
pszenica,
pszenżyto,
żyto,
kukurydza
sucha/mokra
**Odbiór
z gospodarstwa
tel. 503 043 868**

ŻYTO ozime, odm. „grianat”,
pierwszy rok po centrali, krót-
sza słoma. Cena do uzgod-
nienia. Okolice Ryk Tel. 669 954 973

PSZENŻYTO ozime, odm. „tra-
pero”, pierwszy rok po centra-
li, na słabsze gleby. Cena do
uzgodnienia. Okolice Ryk. Tel. 669 954 973

Pszenica „Wilejka” oścista, 1
rok po centrali, „Bilans” paszo-
wa, 1 rok po centrali, „Skagen”
2 rok po centrali. Tel. 600

**SKUP
ZBOŻA**
żyto
pszenżyto
owies
Magazyn Wola Żelechowska
lub odbiór z gospodarstwa
tel. 507 663 425

810 053

KUKURYDZA na pniu; 7 hekta-
rów; Rębków Tel. 694 057 323

SŁOMA w belach 120; cena 35
zł/sztuka; okolice Garwolina
Tel. 506 668 445

ŻYTO na siew, pierwszy ro9k
po centrali Tel. 690 060 760

MIESZANKA zbożowa, jęc-
mień jary, pszenżyto melo-
man, pszenica ozima. Przykwa
Tel. 663 855 914

PSZENŻYTO ozime PROBUS na
siew, doskonale plonowanie,
odmiana krótkosłoma, wyso-
ka mtz, rewelacyjna mrozo-
odporność. Trzcianki. Tel. 691 882 669

PSZENICA ozim holandi8a
, żyto odm. rubin. Cena do

**SKUP
ZBOŻA**
- żyto - owies
- pszenżyto - i inne
Magazyn Żelechów
lub odbiór z gospodarstwa
tel. 508 151 622

uzgodnienia. Ryki Tel. 506 182 271

SIANO w belach 2,4 ha łąki do
skoszenia, ładna trawa. Cena
do uzgodnienia. Rokitnia Tel. 663 917 888

ŻYTO ok 5 t, czyste, gotowe
do siewu. Cena 600 zł/ t. Oko-
lice Ryk Tel. 727 778 641

KUKURYDZA na kiszonkę, 4 ha.
Cena do uzgodnienia. Nowo-
dwór Tel. 506 307 198

ŻYTO na siew, młynkowane.
Cena 700 zł/ t. Kawęczyn Tel. 508 649 745

PSZENŻYTO odm. trismart,
grube, odwiane, gotowe do
siewu. Leopoldów Tel. 510 736 348

KOZIE mleko świeże i twaróg
z mleka koziego. Tel. 602 277 230

ŻYTO po centrali wielokrot-
nego siania. Tel. 692 775 590

PSZENŻYTO borowik drugi rok
po centrali. Cena do uzgod-
nienia. Okolice Gończyc. Tel. 660 447 006

PSZENŻYTO ozime TRAPERO
na siew, nadzwyczajna plen-
ność i zdrowotność, odmiana
tradycyjna, idealne na gleby
słabe. Trzcianki. Tel. 691 882 669

AGD RTV
SPRZEDAM

TELEWIZOR LED 32 cale i 42
cale, niedrogo, z gwarancją.
Garwolin. Tel. 25 682 35 33 lub
507 253 977

LADA chłodnicza dł. 5 m, 4
lata, stan bdb. Cena 11.900 zł
do neg. Tel. 797 196 102

ZMYWARKĘ Bosch 60 cm, stan
bardzo dobry. Ryki. Tel. 53 023 28 11

MAGNETOWID Samsung. Cena
170 zł do uzg. Dęblin. Tel. 511 653 832

LAMPA BŁYSKOWA Nikon SB 900; stan idealny; komplet akcesoriów i dokumentów, oryginalne opakowanie i pokrowiec; używana tylko na 3 sesjach; cena 800 zł; Garwolin Tel. 502 987 109

RADIO produkcji rosyjskiej; 2 x 100W; sterowane na dotyk; cena 250 zł; okolice Żelecho-
wa Tel. 721 180 320

TELEWIZOR SAMSUNG 19" i AKAI 32". Tel. 782 292 800

KUCHNIA gazowa, kolor bia-
ły, b. mało używana. Cena do
uzgodnienia Tel. 667 495 005

PRALKA whirlpool, automat, w
pełni sprawna. Cena 350 zł.
Ryki Tel. 790 375 712

AGD RTV
KUPIĘ

KUPIĘ uszkodzony telewizor
LCD. Tel. 25 682 35 33

KOMPUTER
SPRZEDAM

TABLET Lenovo Yoga Tab 3;
wersja black; 10,1 cala; stan
dobry; dodatkowo czarne,
pikowane etui Gino Ferrari;
oryginalne pudełko; komplet

dokumentów; oryginalna ła-
dowarka; z polskiej dystrybu-
cji - faktura z Media Expert;
bardzo mocna bateria; cena
600 zł; Garwolin Tel. 502 987 109

TELEFON
SPRZEDAM

SAMSUNG galaxy S6 egde
stan idealny, bez śladów
użytkowania, dokumenty
ładowarka indukcyjna. Cena
800 zł, do negocjacji. Ryki Tel.
693 538 185

TELEFON sony Xperia + ła-
dowarka + słuchawki + doku-
menty i pudełko, stan idealny.
Cena 500 zł, do negocjacji. Ry-
ki Tel. 604 118 419

MEBLE
SPRZEDAM

KRZESŁA tapicerowane eko-
-skórą; z wysokim oparciem;
kolor ciemny brąz; cena 50 zł
za sztukę - mam 4 sztuki; Gar-
wolin Tel. 502 987 109

STÓŁ do jadalni lub do salo-
nu; duży; rozkładany; w nowo-
czesnym stylu; kolor bardzo
ciemny brąz (wenge); stan
bardzo dobry; cena 600 zł (do
negocjacji); Garwolin Tel. 502 987 109

FOTEL skórzany; ergono-
miczny kształt; w komplecie
pufa chowająca się pod sie-
dziskiem fotela; cieniowany
brąz; stan dobry; cena 150 zł;
Garwolin Tel. 502 987 109

REGAŁ pokojowy ciemny. Ta-
nio. Tel. 782 292 800

MEBLE ogrodowe, stół duży
+ 4 krzesła drewniane, nogi
aluminiowe. Cena 800 zł Tel.
507 533 143

SZAFKI do sypialni, 3 szt. Cena
120 zł/ kpl Tel. 507 533 143

SZAFKA łazienkowa wisząca,
duża. Cena 100 zł Tel. 507 533 143

WERSALKA i dwa fotele, stan
bdb. Tanio. Ryki. Tel. 782 292 800

BIURKO narożne komputerowe.
Podebłocie. Tel. 668 449 986

SZAFKA 3-drzwiowa z lat 60.,
wygodna i przestronna, stan
dobry. Cena 400 z. Dęblin. Tel.
502 712 959

MEBLE wersalka, komoda,
szafa, stół, krzesła, stan bdb.
Możliwy transport. Cena do
uzgodnienia. Ryki Tel. 662 271 795

BUDOWLANE
SPRZEDAM

Gruz betonowy kruszony.
Cena 35zł/tona. Ryki Tel. 602 702 043

TANIA Blacha. Tel. 603 306 328

SŁUPKI ocynkowane; z ceow-
nika 65x47x3, solidne. Cena 20
zł/szt. Tel. 48 614 50 69

DRZWI garażowe; otwierane
na dwie strony; wymiary: 2,70
x 2,70 metra; podwójna blacha;
izolowane; z zamkiem i z futry-
ną; cena do uzgodnienia; oko-
lice Garwolina Tel. 503 364 585

PRĘT gładki fi 10 i 12, nowe.
Cena 1,90 zł/ kg. Maciejowice
Tel. 888 302 303 , 48 614 50 69

SŁUPKI ocynkowane z ceow-
nika 65x40 x3, solidne. Cena 20
zł/szt. Tel. 48 614 50 69 , 888 302 303

PROFIL 60 x 30 x 1,5. Cena 6,9
zł/mb Tel. 888 302 303 , 48 614 50 69

RUSZTOWANIA warszawskie.
Cena 48 zł/ szt Tel. 888 302 303

PRĘT gładki fi 16, 22, 28. Cena
1,45 zł/ kg Tel. 888 302 303 , 48

WYDRUKI
CYFROWE
NAJWYŻSZEJ
JAKOŚCI

ARTYSTYCZNY
DRUK ZDJĘĆ I GRAFIK
ODBITKI FOTOGRAFICZNE

GALERYJNA JAKOŚĆ DRUKU • ARCHIWALNA TRWAŁOŚĆ

STUDIO TWÓJ GŁOS, RYKI, UL. SZKOLNA 1
tel. 508 823 563, e-mail: studio@twojglos.pl



Polski Ogród sp. z o.o.
Oddział Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Rykach
poszukuje kandydatów na stanowisko:

Automatyk

Miejsce pracy: Ryki, woj. lubelskie

Główne zadania:

- Wykonywanie okresowych oględzin, konserwacji, przeglądów i remontów urządzeń i instalacji w zakresie: elektroniki, elektromechaniki, mechaniki precyzyjnej, pneumatyki przemysłowej, sieci przemysłowych i sterowników PLC oraz sieci komputerowej;
- Usuwanie awarii urządzeń automatyki przy użyciu posiadanych środków technicznych;
- Przeprowadzanie okresowych ustawień i kontroli poprawności działania aparatury kontrolno – pomiarowej i sterowania procesami technologicznymi;
- Prowadzenie stałego nadzoru nad pracą aparatury kontrolno-pomiarowej.

Oczekiwania wobec kandydata:

- Wykształcenie kierunkowe;
- Znajomość zasad funkcjonowania maszyn i urządzeń;
- Umiejętność czytania schematów, układów sterowań elektronicznych, elektrycznych, pneumatycznych i hydraulicznych;
- Uprawnienia SEP;
- Samodzielność;
- Szybkość działania;
- Umiejętność radzenia sobie w nieoczekiwanych sytuacjach.

Oferujemy:

- Pracę w firmie produkcyjnej o ugruntowanej pozycji na rynku;
- Stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę;
- Prywatną opiekę medyczną;
- Pakiet świadczeń socjalnych.

Osoby zainteresowane proszone są o składanie ofert na adres: **Polski Ogród sp. z o.o. O/ZPOW Ryki ul. Przemysłowa 12, 08-500 Ryki** lub e-mail: **rekrutacja.ryki@hortex.pl**.

Prosimy o wpisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Polski Ogród sp. z o.o. O/ZPOW Ryki w celu prowadzenia rekrutacji na aplikowane przeze mnie stanowisko”.

Aplikacje bez powyższej klauzuli nie będą rozpatrywane.
Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.



Polski Ogród sp. z o.o.
Oddział Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Rykach
poszukuje kandydatów na stanowisko:

Elektromonter

Miejsce pracy: Ryki, woj. lubelskie

Główne zadania:

- Utrzymywanie właściwych parametrów pracy urządzeń i instalacji elektroenergetycznych,
- Usuwanie awarii urządzeń i instalacji elektroenergetycznych,
- Wykonywanie okresowych przeglądów i remontów maszyn i urządzeń, technologicznych oraz instalacji elektroenergetycznej.

Oczekiwania wobec kandydata:

- Doświadczenie na podobnym stanowisku;
- Wykształcenie zawodowe lub średnie o kierunku elektrycznym lub pokrewnym;
- Uprawnienia SEP do 1kV – mile widziane;
- Samodzielność;
- Szybkość działania;
- Umiejętność radzenia sobie w nieoczekiwanych sytuacjach.

Oferujemy:

- Pracę w firmie produkcyjnej o ugruntowanej pozycji na rynku;
- Stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę;
- Prywatną opiekę medyczną;
- Pakiet świadczeń socjalnych.

Osoby zainteresowane proszone są o składanie ofert na adres: **Polski Ogród sp. z o.o. O/ZPOW Ryki ul. Przemysłowa 12, 08-500 Ryki** lub e-mail: **rekrutacja.ryki@hortex.pl**.

Prosimy o wpisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Polski Ogród sp. z o.o. O/ZPOW Ryki w celu prowadzenia rekrutacji na aplikowane przeze mnie stanowisko”.

Aplikacje bez powyższej klauzuli nie będą rozpatrywane.

Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.



Polski Ogród sp. z o.o.
Oddział Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Rykach
poszukuje kandydatów na stanowisko:

Mechanik

Miejsce pracy: Ryki, woj. lubelskie

Główne zadania:

- Zapewnienie sprawnego funkcjonowania maszyn i urządzeń produkcyjnych;
- Wykonywanie konserwacji, przeglądów, remontów oraz usuwanie awarii maszyn i urządzeń;
- Prowadzenie stałego nadzoru nad prawidłową pracą linii technologicznych.

Oczekiwania wobec kandydata:

- Wykształcenie: minimum zawodowe o profilu mechanik, elektromechanik lub pokrewne;
- Uprawnienia SEP E2 – mile widziane;
- Samodzielność;
- Szybkość działania;
- Umiejętność radzenia sobie w nieoczekiwanych sytuacjach.

Oferujemy:

- Pracę w firmie produkcyjnej o ugruntowanej pozycji na rynku;
- Stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę;
- Prywatną opiekę medyczną;
- Pakiet świadczeń socjalnych.

Osoby zainteresowane proszone są o składanie ofert na adres: **Polski Ogród sp. z o.o. O/ZPOW Ryki ul. Przemysłowa 12, 08-500 Ryki** lub e-mail: **rekrutacja.ryki@hortex.pl**.

Prosimy o wpisanie klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Polski Ogród sp. z o.o. O/ZPOW Ryki w celu prowadzenia rekrutacji na aplikowane przeze mnie stanowisko”.

Aplikacje bez powyższej klauzuli nie będą rozpatrywane.

Uprzejmie informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.

ply posiłek, prywatna opieka medyczna. Zainteresowanych prosimy o kontakt w godzinach 8-16 Tel. 507 102 541

Zatrudnię osobę do montażu - serwisu klimatyzacji, wentylacji, pomp ciepła. Firma z Ryk EUROCOLD Robert Sienkiewicz. Tel. 501 099 450

LEDRÓB zakład rozbioru drobiu zatrudni rozbieracza / wykrawacza tuszek drobiowych. Umowa o prace w pełnym wymiarze. Tel. 510 109 802

LEDRÓB zakład rozbioru drobiu zatrudni magazyniera. Umowa o prace w pełnym wymiarze. Tel. 510 109 802

ZATRUDNIĘ spawacza i ślusarza do produkcji maszyn rolniczych. Niwa Babicka Tel. 600 394 348

ZATRUDNIĘ malarza konstrukcji stalowych. Niwa Babicka Tel. 600 394 348

ZATRUDNIĘ do zbioru maliny letniej i jesiennej. Cena do uzgodnienia. Ryki Tel. 602 701 948

ZATRUDNIĘ spawaczy, praca w systemie dwuzmianowym. Praca w Rykach. Tel. 660 425 587

ZATRUDNIĘ do ogrodzeń. Mogą być renciści lub emeryci. Tel. 603 306 328

ZATRUDNIĘ do produkcji podmurówki. Mogą być renciści lub emeryci. Tel. 603 306 328

ZATRUDNIĘ stolarza do produkcji drzwi i schodów Tel. 500 066 605

SIEĆ sklepów Lewiatan w Rykach zatrudni sprzedawców na stanowisku mięsno-wędliniarskim. Tel. 503 188 820

ZATRUDNIĘ do zbioru malin Tel. 693 792 790

POSZUKUJEMY pracownika na stanowisko głównego księgowego. Więcej informacji pod nr tel. Tel. 81 883 02 52

MEBLMIX zatrudni osobę na stanowisko projektant mebli. Tel. 603 608 638

POSZUKUJĘ spawaczy i ślusarzy do zakładu produkcyjnego. Atrakcyjne wynagrodzenie, umowa o pracę. Stara Dąbia 62 Tel. 53 730 55 05 Email: a.sarzy-niak@tomabud.com.pl

PRZYJMĘ do pracy w gospodarstwie rolnym. Bazarów Stary Tel. 661 589 493

PRZYJMĘ pomocnika do pracy w tartaku. Nowodwór. Tel. 790 219 819

DAM prace jako dekarz, pomocnik dekarza. Praca w Rykach i okolicach Ryk. Tel. 504 551 311

PRACA przy wykończeniach. Ryki i okolice Tel. 790 375 712

USŁUGI

ZŁOTA rączka Artur - bieżące naprawy domowe, małe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych; wznoszenie budynków, ocieplenia, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawnienia SEP. Tel. 501 038 391

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE Osoba z doświadczeniem wykona wszystkie prace, związane z wykończeniem wnętrz i na zewnątrz budynku oraz instalacje C.O. i C.W. Tel. 512 890 334

MALOWANIE i doszczelnianie dachów, renowacja dachówki, malowanie z zastosowaniem

agregatu hydrodynamicznego, farby przemysłowe bezpośrednio od producenta. Bezpłatna wycena Tel. 665 177 320

WYCINKA DRZEW, krzewów, kosenie zieleni- traktor, kosa spalinowa, kosiarki, rębak do gałęzi, glebogryzarka. Wszystkie roboty ogrodowe i podwórkowe. Tel. 500 463 989

ZŁOTA RĄCZKA, fachowiec na godziny, hydraulik, elektryk, montażysta, konserwator, prace budowlane. Tel. 695 697 951

TRANSPORT do 3 ton; przyczepa, prasa itp; cena od 1 zł/km Tel. 53 701 32 21

MEBLE Design, projektowanie Mebli, komody, regały, biurka. Ryki. Tel. 519 723 555

TOWARZYSKIE

POSZUKUJĘ partnerki, mam 65 lat. Ryki Tel. 512 894 655

MAM 36 lat, poznam uczciwego, szczerego pana do stałego związku. Czekam na propozycje SMS. Pozdrawiam. Tel. 57 267 22 14

STARSZY samotny wdowiec z domem przyjmie do siebie przyjaciółkę. Tel. 53 791 29 73

MAM 60 lat, poznam samotną panią w podobnym wieku Tel. 515 264 068

Mam 33 lata, poznam miłą, uczciwą Panią z Ryk lub okolic. Jestem zainteresowany stałym związkiem. Czekam na SMS lub telefon. Dajmy sobie szansę. Tel. 511 192 743

STUDNIE WIERCONE
głębiny
odwodnienia, deszczownie
pompy ciepła
SOLIDNIE!!!
tel. 504 320 592, 608 046 239

» WSPOMNIENIA Z NIEWOLI MIESZKAŃCA WSI PRZYŁĘK ALEKSANDRA GUGAŁY - CZĘŚĆ 5 Z 6

Wielkanoc w niewoli



Prezentujemy piątą część wspomnień z niewoli z czasów II Wojny Światowej mieszkańca wsi Przyłęk, gospodarza rolnego, Aleksandra Gugały. Wspomnienia ukazane są w oryginalnej formie wiersza

Wielkanoc w niewoli dnia 24 marca 1940 r.

„W dzień Wielkanocy późno wiara wstała
Po całym tygodniu pracy więc się wysypiała.
Choć to dzień wesoły smutne mamy miny.
Marzymy o domu jak żyją rodziny.
Z początku w niewoli lepiej nam się działo.
Chodziliśmy do kościoła Mszy św. słuchać.
A teraz coś się stało wszystko odmienili
Chodzić do kościoła surowo wzbronili.
Tak brak wolności to jak chroma noga
Dom Boży nam zamknięto, by o wolność prosić Boga.
Nie myślę o przyszłości, nie bierze ich skrucha
A przecież i w niewoli też nas Bóg wysłucha,
Na obcej ziemi z dala od rodziny
Święta Wielkiej Nocy w smutku obchodzimy.
Na rano jak zwykle czarna gorzka kawa
I chleb też powszedni co wszystkim Bóg dawa.
Na obiad jakaś zupa z mięsem ze szkapy,
W dodatku z bardzo starej były to ochłapy.
Smaku trudno doszukać w tym świętecznym daniu
Pogryźć tego nikt nie mógł z obrzydzenia i żalu.
Większość wszystkich kolegów obiadu nie tknęła
Wyszli z żalem z jadalni, łzami się zalewa.
Jaki nas żal ogarnął ten tyl-



☛ Zdjęcie z niewoli. Rok 1940. Aleksander Gugała pierwszy z prawej w dolnym rzędzie

ko zrozumie.
Kto już był w niewoli ten odgadnąć umie.
Na kolację znów zupa była z soczewicy
Podobnej do pieluszki i takiej widniczy.
Zjedliśmy to ze smakiem bo

jakże inaczej
Kiedy obiad był na czczo, to wieczera już smaczniej.
Dzień drugi tak samo jak pierwszy nam minął.
W smutku i we łzach każdy z nas przeżył.
Widzimy Chrystusa jak z męki powstaje
Marzymy o Polsce z której słychać jęki.
Boskie Zmartwychwstanie jest dla nas symbolem.
Spójrzcie tam bracia, tam to nasza ziemia
Zagarnęło od zachodu i od wschodu plemię.
Poburzyli nam miasta, poburzyli wioski,
Pograżyli w żałobie cały naród polski.
Spójrzcie tam bracia, słychać tam dzwony.

Ach spójrzcie zobaczcie tam orla z pogromy.
Och słabo mi okropnie, gorączka mnie trawi
Ach któż nas tutaj z niewoli wybawi.
Chyba Ty wielki Boże Wszchemmogący,
Który słyszysz lud do Ciebie wołający.
Pod Twoją obronę my się uciekamy
Zmiłuj się Wielki Boże do Ciebie wołamy”.

Michał Kurach

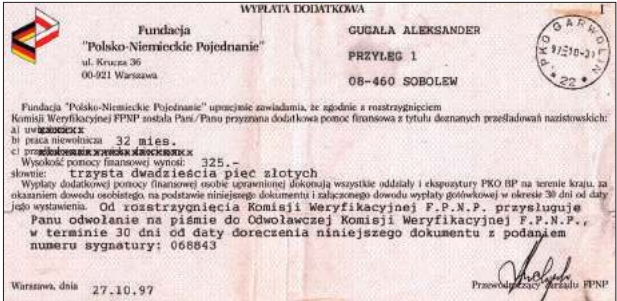
Materiały otrzymaliśmy dzięki uprzejmości Ferdynanda Głazsacza ze wsi Przyłęk.
Serdecznie dziękujemy.



☛ Rok 1932. Zasadnicza służba wojskowa. Aleksander Gugała (z prawej) z kolegą z wojska



☛ Sanatorium, w którym leczyl się Aleksander Gugała po niewoli. Lata 50.



☛ Rozporządzenie Fundacji „Polsko-Niemieckie Pojednanie” przyznające dodatkową pomoc finansową z tytułu doznanych prześladowań z rąk nazistowskich Niemiec dla Aleksandra Gugały

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne

OD TEJ CHWILI BYŁO ICH SZEŚĆ
24 sierpnia 1558. Garwolin. W dzień świętego Bartłomieja odbył się pierwszy z dorocznych jarmarków w mieście. Przez kolejne lata wywarł on, tak jak pozostałe 5, istotny wpływ na rozwój miasta i okolicy.

WYMIANA POD ŚCISŁĄ KONTROLĄ
25 sierpnia 1794. Powiat. Wydział Żywności Rady Najwyższej Narodowej wydał polecenie aby organa mu podległe otrzymywały raporty o lokalnych targach, a także o cenach będących na nich w wymianie handlowej płodów rolnych.

NOWA TRADYCJA
26 sierpnia 1533. Garwolin. Monarcha Polski, Zygmunt I Stary, udzielił Adamowi Kotarskiemu pozwolenia na przejęcie posady wójta

w mieście. Zgoda dla szlachcica stanowiła wyłom w ówczesnej praktyce nadawania wójtowizny mieszczanom.

OWIES DLA KONI, MAKA DLA ŻOŁNIERZY
26 sierpnia 1794. Powiat. Komisja Porządkowa zarządziła o zbiórce zboża od okolicznych chłopów. Operację przeprowadzili dozorczy oraz wspomagający ich żołnierze. Płody przeznaczone były na prowadzenie działań wojskowych w czasie Powstania Kościuszkowskiego.

W KOŃCU NIEPODLEGŁOŚĆ
28 sierpnia 1919. Garwolin. W mieście powołano do życia starostwo, będące załącznikiem administracyjnej centrali rodzącego się państwa polskiego. Stanowiła tak decyzja Rady Ministrów.

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Ludwik Domański

Ludwik Domański urodził się 22 października 1918 roku w Dniepropietrowsku. Ukończył wojskowy kurs w Szkole Podchorążych Piechoty w Zambrowie. W 1939 roku został skierowany do Ośrodka Saperów w Łomży. Zyskał zatrudnienie przy budowie fortyfikacji nad Narwią. Uczestniczył w kampanii wrześniowej. Razem z saperami stanął w Kowlu i uzyskał przydział do kompanii ckm. Został wzięty do niewoli - zbiegł z rąk oprawców i przedarł się do Brześcia, gdzie ponownie trafił do więzienia. W pokazowym procesie został skazany na 3 lata przymusowych robót. W Workucie pracował w biurze łagru jako kreślarz przy kopalni. Zasilił szereg Wojska Polskiego. Został osadzony w obozie w Buzułuku - pracował w sowchozie i obozie wojskowym. Wstąpił do lotnictwa - latał jako nawigator w Anglii. Uczestniczył w kilkunastu lotach treningowych. Minował wody wokół Wysp Fryzyjskich. Uzyskał przeszkolenie na Halifaksach, po czym uzupełnił szereg

1586. Eskadry do Zadań Specjalnych i był skierowany na lotnisko pod Brindisi. W pobliżu wsi Ostrybór i Mariańskie Porzecze nocą 21 kwietnia 1944 roku na placówce odbiorczej „Kubek” uczestniczył w alianckim zrzuć broni, wykonanym przez polską załogę z włoskiej bazy lotniczej w Apulii. Brał też udział w drugiej serii lotów specjalnych wykonywanych z baz we Włoszech. Był więziony w niemieckim Stalagu Luft III pod Żaganiem. Został przetransportowany na Wyspy Brytyjskie - otrzymał przydział do 304. Dywizjonu Bombowego. Walczył w szeregach 301. Dywizjonu Ziemi Pomorskiej „Obrońców Warszawy”. Ukończył Central School of Arts and Crafts w Londynie. Później wyjechał do USA i zamieszkał w Los Angeles, gdzie był zatrudniony jako kreślarz i projektant. Wykonywał loty sportowe - był instruktorem szybownictwa. Zmarł 16 września 2011 roku w Coeur d’Alene w Idaho w USA.

M. Kurach

Na ratunek starym kapliczkom

Wspólnie możemy ocalić od zapomnienia stare, przydrożne i leśne kapliczki. Jeśli posiadają Państwo wiedzę o tego typu miejscach, a które wymagają remontu, prosimy o zdjęcia i informacje o ich lokalizacji. Postaramy się zadziałać tak, by zostały one

odnowione i przywrócone do świetności. Przy okazji napiszemy też o okolicznościach ich powstania i przybliżymy ich historię najmłodszemu pokoleniu. Zgłoszenia prosimy kierować na adres mailowy: historia@twojglos.pl

» Z OTCHŁANI WIEKÓW..., CZYLI KIEDY WILGA BYŁA WIĘKSZA OD WARSZAWY – CZĘŚĆ 2 Z 2

Chwalebna historia ukryta w otchłani wieków



Przedstawiamy drugą część rozważań na temat początków Wilgi / Wilki/, która 7 – 10 wieków temu była znaczną osadą, mającą istotne znaczenie na ówczesnej mapie ziem polskich



■ Dłubanka - niewielka łódź, wykonana z wyżłobionego pnia

w ramach dużej parafii, której ośrodkiem była kolegiata w Grodźcu /obecnie Grójec/, gdzie w latach 1124 /1076?/- 1250 istniał archidiakoniat diecezji poznańskiej, przeniesiony potem wraz z kasztelanią do Czerska. Kościółek ten stał się ośrodkiem nowo założonej parafii w 1407 /1405/ roku. Możliwe, że pierwszy kościółek w Wilce powstał jeszcze wcześniej albowiem pałacownikowi Sieciechowi przypisuje się rozbudowanie przedparafialnej sieci kościelnej czyli misyjnej. Nie przeczy to wcześniejszemu stwierdzeniu, albowiem kościółek pw. świętego Marcina mógł być już kolejną świątynią w dziejach Wilki. Potwierdza to pośrednio przekaz kronikarski, że podczas najazdu Jadźwīgów w 1233 roku na Mazowszu zniszczono aż 240 kościołów. Jak to więc było naprawdę zaginionego grodu Sieciecha!! Zapewne na początku XIII wieku istniał w Wilce niewielki kościółek, który wziął wezwanie od komesa **Marcina**. Spełniał on rolę misyjną

podczas walk **Władysława II Wygnańca** z braćmi /tzw. koncentracja wojsk ruskich u **Czerniczenka** wspomniana w Latopisie Ipatiewskim/. Po śmierci Sieciecha /rok 1109?/ jego krewni z rodu Starzów zaczęli budować właściwy Sieciechów zasiedlając pustkę osadniczą, który już w 1132 roku odebrał im **Bolesław II Krzywousty** aby stworzyć kasztelanię. W 1232 roku Sieciechów otrzymał prawo magdeburskie i dalsze jego losy są już znane.

DZIEJE TEGO SKRAWKA ZIEMI SIĘGAJĄ OKRESU PRZEDPIASTOWSKIEGO!

Wilka natomiast podzieliła los Mazowsza, którego bogactwo wywołało najazdy ruskie, pruskie, Jadźwīgów, potem Litwinów, których celem nie był podbój terytorium, ale grabież i uprowadzanie ludności /por. balada **Adama Mickiewicza** „Trzech budrysów”. Sami Litwini tylko w latach 1200 – 1263 najechali Mazowsze 14



■ Topór - jeden z najstarszych polskich herbów szlacheckich noszący zawołanie Starza

razy, a ich zagony forsowały przeprawy wiślane i docierały do Łęczycy oraz Kalisza. Przegrane bitwy, zniszczone grody, śmierć kilku książąt... - problem był poważny i starano się rozwiązać go na wiele sposobów: przez wyprawy krzyżowe i chrystianizacyjne oraz tzw. „stróżę” rycerską na pograniczu. Umacniano przeprawy wiślane aby uniemożliwić najeźdźcom wtargnięcie w głąb kraju /tego zapewne dotyczył wiec w Rozegrohu w 1224 roku/. Jest wiele przykładów darowizn wsi przy przeprawach wiślanich i co charakterystyczne, albo dla klasztorów z Mazowsza Płockiego albo dla klasztorów krakowskich. Po imponującym i rozciągniętym w czasie przedsięwzięciu wojskowo – inżynierskim, jakim była budowa umocnionych przepraw przez Wisłę, do dziś pozostało kilka trudnych do interpretacji źródeł pisanych i żadnych śladów materialnych. Czy w Wilce istniał nadal dREW-

niany gródek przy przeprawie, czego śladem zapewne jest droga zwana trytwą, będąca drogą do tej przeprawy? Tarnów natomiast do 1253 roku był własnością klasztoru - w 1376 roku przyznano **Pakosławowi** cło rzeczne pod „zamkiem” /?/, a w 1449 roku były jeszcze ślady domu wielkiego. Podobne umocnienia były zapewne w wielu nadwiślańskich osadach, wszystko zmyła Wisła, podobnie jak cmentarze, kościoły, a nawet zamki /Zawichost/. Napady Litwinów skończyły się po unii krewskiej w 1385 roku, a dopiero w roku 1476 książę **Konrad** zwolnił właścicieli dóbr w ziemi czerskiej i liwskiej z obowiązku stawiania i naprawiania zamków i warowni.

MARNE MIASTECZKO ZNISZCZYŁA POWÓDŹ W 1764 ROKU

Prawdopodobnie w wyniku zmian koryta Wisły w latach 1342 – 1352, które „przeorały” i zniszczyły aglomerację sieciechowską, zaczął się też powolny upadek Wilki, która znalazła się na krańcach Mazowsza i poza głównym nurtem życia społeczno – politycznego. Próbowano temu zaradzić przekształcając osadę w miasteczko /po 1439 roku ?/, ale przeniesienie ośrodków władzy książęcej i kościelnej z Czerska do Warszawy na początku XV wieku zniweczyło te stara-

nia. Marne już miasteczko zniszczyła powódź w 1764 roku, a na początku wieku XX Wilga według opisu hrabiego **Rostworowskiego** była „stolicą odciętej od świata, zapomnianej od bogów i ludzi oazy”.

Z powyższych rozważań wynika oczywisty wniosek, że chwalebna historia Wilgi jest ukryta w otchłaniach wieków, a dzieje tego skrawka ziemi sięgają okresu przedpiastowskiego. Dziwnym zrządzeniem losu, do dziś dotrwali „świadkowie” w postaci drogi do przeprawy przez Wisłę, która była na grobli w podmokłym terenie, w XV wieku zwanej „przechodem”, wspomnianej w 1554 roku w przywileju dla **Piotra Wilckiego**, potem znanej jako „trytwa”, czyli droga do Olędrow oraz znalezisko z 2018 roku w postaci dużej, dębowej kłody, wstępnie nazwanej „dłubanką”. Echo zamierzchłej przeszłości pobrzmiewa też w szczątku legendy o Wilce z 7 kościołami, którą zniszczył najazd tatarski... Zapewne też w genach wilżańskich rodzin jest ślad uciekinierów górnołużyckich, którzy przybyli nad Wisłę prawie tysiąc lat temu.

Oczywiście to historyczna hipoteza, ale oparta o realne podstawy. Może ktoś dołoży dodatkowy element do tej układanki.

Tadeusz Górecki
(opracował M. Kurach)

» TAK NASZA „MAŁA OJCZYZNA” WYGLĄDAŁA KILKADZIESIĄT LAT TEMU

Powiat na starej fotografii



■ Pamiątka Pierwszej Komunii Świętej. Trąbki. Okres międzywojenny



■ Wycieczka do Wieliczki członków Stowarzyszenia Młodzieży Polskiej w Trąbkach wraz ze strzelcami. 28 maja 1939 roku. Zdjęcia ze zbiorów Krzysztofa Rogali z Trąbek. Serdecznie dziękujemy

» PUBLIKUJEMY ZDJĘCIA NOWORODKÓW, KTÓRE URODZIŁY SIĘ W GARWOLIŃSKIM SZPITALU

NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



➤ Aleksander urodził się 30 lipca. Ważył 3200 gramów i mierzył 52 centymetry. Jest synkiem Agaty i Rafała Sągół z miejscowości Gózek.



➤ Julia urodziła się 6 sierpnia. Ważyła 3400 gramów i mierzyła 55 centymetrów. Jest córeczką Małgorzaty i Marcina Zawadka z miejscowości Łukówiec.



➤ Piotr urodził się 6 sierpnia. Ważył 3980 gramów i mierzył 55 centymetrów. Jest synkiem Marioli i Adriana Staros z miejscowości Józefów.



➤ Szymuś urodził się 8 sierpnia. Ważył 3250 gramów i mierzył 54 centymetry. Jest synkiem Agaty Jabłońskiej i Adriana Pałyska z miejscowości Łąki.



➤ Mikołaj urodził się 9 sierpnia. Ważył 3440 gramów i mierzył 53 centymetry. Jest synkiem Anny i Adama Buczek z miejscowości Budel.



➤ Zosia urodziła się 10 sierpnia. Ważyła 3350 gramów i mierzyła 53 centymetry. Jest córeczką Kingi Trojanek i Damiana Sarek z miejscowości Słup.



➤ Aleksandra urodziła się 12 sierpnia. Ważyła 3700 gramów i mierzyła 55 centymetrów. Jest córeczką Anny i Karola Zowczak z miejscowości Stary Pilczyn.



➤ Zuzia urodziła się 12 sierpnia. Ważyła 3140 gramów i mierzyła 52 centymetry. Jest córeczką Agnieszki i Martina Jacko z Łaskarzewa.

Pijani za kółkiem

POWIAT Garwolińscy policjanci regularnie zatrzymują kierujących „na podwójnym gazie”. Jedną z takich sytuacji miała miejsce w poniedziałek. O 19:34 w Łaskarzewie na ul. Warszawskiej policjanci zatrzymali do kontroli kierującego renaultem podejrzewając, że może on znajdować się pod działaniem alkoholu. Badanie potwierdziło, że 49-latek jest nietrzeźwy. Pierwsze wykazało 1,85 promila, a drugie wskazało na 1,9 promila. Postępowanie w tej sprawie prowadzą teraz policjanci z Posterunku Policji w Łaskarzewie. Z kolei w środę „wpadło” aż trzech amatorów jazdy na „podwójnym gazie”. O 00:37 w miejscowości Oronne 33-letni mieszkaniec naszego powiatu kierował peugeotem, będąc w stanie nietrzeźwości. Stężenie alkoholu w wydychanym powietrzu wyniosło 1,5 promila. -Okazało się też, że sąd orzekł już wcześniej wobec tego mężczyzny zakaz prowadzenia pojazdów. Teraz odpowie za kierowanie samochodem po drodze publicznej w stanie nietrzeź-

wości i za niestosowanie się do orzeczonego przez sąd środków karnych -informuje **Małgorzata Pychner** z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Posterunku Policji w Maciejowicach. O 2:49 w Gończycach policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego komendy w Garwolinie zatrzymali do kontroli drogowej VW Sharana, którego kierujący znajdował się w stanie po użyciu alkoholu. 43-letni mieszkaniec naszego powiatu w wydychanym powietrzu miał 0,3 promila. Mężczyźnie zatrzymano prawo jazdy. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Sobolewa. O 16:30 w Dębówce policjanci z „drogówki” zatrzymali kierującego Audi A6. Stężenie alkoholu w wydychanym przez niego powietrzu wyniosło aż 2,45 promila w pierwszym badaniu, 2,25 promila w drugim i prawie 2,5 promila w trzecim. Postępowanie w tej sprawie prowadzą policjanci z Trojanowa.

EK.

Święto Wojska Polskiego w Garwolinie

W czwartek mieszkańcy miasta i powiatu godnie uczcili rocznicę Cudu nad Wisłą. Uroczystości patriotyczne rozpoczęła msza w intencji Ojczyzny. Po niej przyszedł czas na złożenie kwiatów przed pomnikiem upamiętniającym Marszałka Józefa Piłsudskiego



➤ Wiceburmistrz Albert Baran, sekretarz Cezary Tudek i przewodniczący Rady Miasta Garwolina Jarosław Jaskuła złożyli kwiaty na cmentarzu wojennym, na cmentarzu parafialnym, przed pomnikiem poświęconym 14. DP gen. ppor. Daniela Konarzewskiego, a także przed tablicą poświęconą ludowcom, umieszczoną na budynku Banku Spółdzielczego



➤ Po odegraniu hymnu przez orkiestrę OSP Garwolin, głos zabrała wicestarosta Iwona Kurowska. Uroczystość zakończyła się złożeniem kwiatów przed pomnikiem, upamiętniającym pobyt Marszałka Józefa Piłsudskiego w Garwolinie (w sierpniu 1920 roku)



➤ W czwartek mieszkańcy miasta i powiatu rozpoczęli świętowanie mszą w intencji Ojczyzny odprawioną w kolegiacie pw. Przemienienia Pańskiego. W trakcie homilii ksiądz proboszcz Stanisław Szymuś mówił, jak ważna jest pamięć o wydarzeniach z 1920 r.



➤ Po mszy pocztę sztandarową przemaszerowały z kolegiaty na skwer

Trening z mistrzem? W Pilczynie to możliwe!

W gminie Łaskarzew wystartował ambitny projekt. Dzieci, młodzież, a nawet dorośli będą mogli systematycznie szlifować umiejętności w tenisie stołowym pod okiem zawodowych trenerów

-Zapraszamy szczególnie najmłodsze pociechy, które chciałyby rozpocząć przygodę z tą piękną dyscypliną sportu - zachęca Armin Tomala, jeden z pomysłodawców założenia grup szkoleniowych.



JAK SIĘ ZAPISAĆ?

Armin Tomala wraz z trenerami zaprasza wszystkich, którzy chcą spróbować swoich sił w tenisie stołowym. Pierwsze zajęcia są gratis. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu **697 698 023**.

Miejscem spotkań chętnych do doskonalenia umiejętności gry w tenisa stołowego pod okiem trenerów z Józefowa jest sala sportowa przy szkole w Pilczynie

JEST POTENCJAŁ

-Jesteśmy po pierwszych zajęciach. Mam nadzieję, że wraz z Łukaszem Buzą i Pawłem Kowalskim, będziemy umiejętnie przekazywali naszą wiedzę. Co ciekawe, w grupie pojawiło się bardzo dużo dziewcząt, a to jest zjawiskiem mało spotykanym. Widać, że mają duży potencjał - mówi trener Paweł Chułerański, który zgodził się poprowadzić naszych

adeptów zmagani przy stołach do sportowych sukcesów.

DLACZEGO WARTO?

-Każda aktywność fizyczna jest potrzebna, a wręcz niezbędna w naszym życiu. A tenis stołowy ma wiele zalet. Poprawia koncentrację i refleks, pomaga w szybkim podejmowaniu decyzji i świetnie wpływa na mózg. A do tego jest sportem dla każdego. Może grać młody, stary, gruby, chudy, wysoki

i niski - wylicza Chułerański i podkreśla, że każdy może wziąć do ręki rakietkę i zacząć grać. -Jakiś czas temu lekcje brał u mnie człowiek, który miał ponad sto lat! Nie myślę, że i nie żartuję. Trenował, a raczej „cieszył się” z tenisa stołowego do ostatnich chwil swojego długiego życia - mówi szkoleniowiec.

Łukasz Szymański

KIM JEST PAWEŁ CHUŁERAŃSKI?

Głównym szkoleniowcem w powstającej właśnie sekcji tenisa jest Paweł Chułerański. Pochodzi z Józefowa. -Mój pierwszy stół do tenisa zrobił mi tato. Dyscyplina była wówczas bardzo popularna. Szczególnie zimą, kiedy grały praktycznie wszystkie dzieci ze szkoły. To były inne czasy. Nie było laptopów i internetu,

więc piłeczka celuloidowa była wielką atrakcją. Wtedy połknąłem bakcylię i tak jest do teraz - wspomina w rozmowie z dziennikarzem Twojego Głosu trener. Chułerański pierwsze, w miarę profesjonalne kroki, stawiał w OKS-ie Otwock. -Później z trenerem przenieśliśmy się do Piaseczna. Tam grałem w drugiej lidze, by wspólnie z drużyną wywalczyć awans do Ekstraklasy. Z kolegami dwukrotnie zdobyliśmy Drużynowe Mistrzostwo Polski. Co ciekawe, w moim klubie

trenował pierwszy grający w Polsce w tenisa Chińczyk. Później został moim trenerem. Aktualnie pracuje w Krakowie. W juniorskich czasach też byłem członkiem najlepszej drużyny w kraju. Indywidualnie dotarłem do najlepszej szesnastki w Polsce - dodaje. Paweł do dzisiaj występuje w zespole z Józefowa. Pasję do gry odziedziczył po ojcu syn Chułerańskiego, który właśnie wrócił z obozu szkoleniowego z aktualnie najlepszą ekipą w kraju - Bogorią Grodzisk Mazowiecki.

Rozmowa z Arminem Tomalą - jednym z rodziców dzieci, trenujących tenis stołowy:

To początek pięknej przygody

Armin, dlaczego zdecydowaliście, że dzieci będą ćwiczyły pod okiem Pawła Chułerańskiego i jego pomocników?

-Wspólnie z grupą rodziców podjęliśmy się stworzenia nowej oferty zajęć sportowych dla dzieci z powiatu garwolińskiego. Zawiązaliśmy grupę, która podjęła treningi pod wodzą specjalistów. Naszym celem jest jak najszersza popularyzacja tenisa stołowego.

Wcześniej dzieci ćwiczyły pod okiem Roberta Barańskiego. Dlaczego zakończyliście współpracę?

-Myślę, że każdy z rodziców miał swoje motywy. Ja - i tu mówię konkretnie za siebie - jestem zwolennikiem uczciwych zasad. Takie udało się osiągnąć we współpracy z nowymi trenerami.

Gdzie odbywają się treningi?

-Zajęcia organizujemy w sali sportowej przy szkole w Starym Pilczynie. Tutaj podjękowania kierujemy w stronę dyrektora Beaty Paziewskiej. Nasi mali sportowcy ćwiczą w poniedziałki i w śro-

dy o godz. 18:00, a w piątki przyjemność trenowania ma grupa zaawansowana. Co ciekawe, pojawiają się też dorośli miłośnicy tenisa - to byli zawodnicy, od których młodzi będą czerpali doświadczenie. Naszym założeniem jest stworzenie dwóch grup: początkującej - dla dzieci, które będą stawiały pierwsze kroki w tej dyscyplinie i średnio-zaawansowanej - dla zawodników, którzy będą nas reprezentowali na turniejach i różnego rodzaju zawodach.

Dzieci z innych gmin też mogą brać udział w zajęciach w Pilczynie?

-Zapraszamy wszystkich. W celu dotarcia do szerszej grupy w miarę możliwości będziemy chcieli korzystać też z innych obiektów sportowych w gminie Łaskarzew. Pan Wójt Marian Janisiewicz jest bardzo przychylny naszej inicjatywie i chce nam pomóc.

Zajęcia prowadzi Paweł Chułerański...

-Dla dzieci to możliwość treningu z dwukrotnym drużynowym mistrzem kraju i z innymi szkoleniowcami z do-

świadczeniem w najwyższych ligach. Myślę, że to wielka sprawa i na naszym terenie niespotykana. Zależy nam, by w grupie początkującej w zajęciach brało udział około 25 dzieci, a w zaawansowanej 16 osób.

A jakie jest aktualnie zainteresowanie?

-Na pierwszych zajęciach było 20 osób. Serdecznie zapraszamy do uczestnictwa w treningach kolejnych chętnych. Wysokość składki jest jednakowa dla wszystkich dzieci w grupie. Dla najmłodszych wynosi 100 zł, a dla zaawansowanych 150 zł miesięcznie.

Wiem, że trenerom pomagają niecodzienni goście...

-No właśnie. Dopiero się zawiązujemy, a już kupiliśmy niezbędny sprzęt. Mamy robotę do wyrzucania piłeczek. Trening z nim to niesamowita frajda, połączona z możliwością zdobycia doświadczenia. W planach mamy już obóz zimowy. Oprócz tenisa stołowego, młodzi będą uczyć się też jazdy na nartach.

Tylko piąty

Nie tak Robert Głowala wyobrażał sobie start w Mistrzostwach Polski seniorów w lekkiej atletyce

Zawodnik Wilgi Garwolin wystartował w zmaganiach na 5000 metrów. W ubiegłym roku wywalczył srebrny medal i po niedawnych drużynowych mistrzostwach Europy planował, że chciałby przenieść sukces. Niestety - nie udało się. Niespełna 27-letni biegacz rozpoczął nieźle. Po 2000 metrów nawet prowadził. Później do pracy wziął się jednak Krystian Zalewski. Zawodnik UKS-u Baranów Goleniów ponownie okazał się najlepszy w kraju, uzyskując 14:10,73 s. Drugie miejsce zajął Szymon Dorożyński (AZS UK Politechniki Opolskiej) - 14:14,75 s, zaś trzecie Dariusz Boratyński (AZS AWF Wrocław) - 14:24,68 s. Nasz reprezentant zakończył zmagania na piątej pozycji z czasem 14:43,49 s. Znajac możliwości Roberta trzeba uczciwie przyznać, że to kiepski wynik. **mp**



Robert Głowala liczył na minimum srebro. Tymczasem w Sieradzu zajął dopiero piątą lokatę

Promnik na obozie

Przez kilka dni młodzi piłkarze Promnika Łaskarzew szlifowali swoje umiejętności na letnim obozie przygotowawczym w Białej Podlaskiej

W wyjeździe wzięło udział 45 zawodników, którzy na co dzień występują w młodzieżowych drużynach ekipy z Łaskarzewa. Chłopcy byli w wieku od 10 do 16 lat i reprezentowali cztery drużyny występujące w rozgrywkach ligowych: 2003, 2005, 2007 i 2009. Podczas obozu zawodnicy mogli rozwijać umiejętności na boisku Szkoły Trenerów PZPN, notabene jedynej takiej w Polsce, korzystać ze świetnie wyposażonej siłowni, na której odbyły się w 2018 roku



Pamiątkowe zdjęcie całej ekipy Promnika

Akademickie Mistrzostwa Świata w podnoszeniu ciężarów, regenerować swoje siły na basenie znajdującym się przy AWF Biała Podlaska.

Mieli także okazję zwiedzić Park Radziwiłowski. Każda drużyna, by zminimalizować odczucie zmęczenia, rozegrała turniej na konsoli

w FIFĘ 18. Trenerzy: Filip Trzpił, Emil Kozikowski i Mateusz Sadowski są pewni, że odbyte przygotowania wpłyną pozy-

tywnie na rozwój młodych jak i tych starszych adeptów piłki nożnej z Łaskarzewa.

mp

Dwa razy za trzy

Komplet punktów w dwóch pierwszych starciach zaliczył Orzeł

Unianie przywieźli zwycięstwo z Węgrowa. Wynik otworzył Michał Piłka, dla którego był to debiut w barwach zespołu Marcina Wrzo-

ska. Podwyższył Mariusz Drózdź, oddając ładny strzał, a kropkę nad „i” postawił Krystian Parzyszek. - Dobrze, że to się stało, bo gospodarze zaczęli nam zagrażać. Nasza gra może wyglądać dużo lepiej i tego się trzymajmy - mówi opiekun Orła.

WYGRANA DO PRZERWY
Unianie podnieśli komplet punktów z własnego boiska. - Po kwadransie Damian Matysiak trafił w poprzeczkę i pospieszył z dobitką. Powin-

niśmy zdobyć kolejne gole, lecz zawsze czegoś brakowało. Wreszcie po stałym fragmencie gry celnie główkował Łukasz Korgul. Goście zmniejszyli straty po pięknym uderzeniu z dystansu - mówi Marcin Wrzosek. Szkoleniowiec Orła podkreśla, że goście zjawili się w Uninie w bardzo młodym składzie. - Musieliśmy się sporo napocić, żeby utrzymać komplet punktów. W ostatniej akcji goście mieli słupek - dodaje.

mp

KLASA A (WARSZAWA)				
WYNIKI 1. KOLEJKI				
Wisła - Promnik				2:0
Amur - Start				0:7
Józefovia II - Burza				5:3
Halinów - Celestynów				3:0
Wesoła - Advit				6:1
Radość - Vulcan				1:0
Zły - Bór				3:1

TABELA				
1. Start	1	3		7:0
2. KS Wesoła	1	3		6:1
3. SRT Halinów	1	3		3:0
4. Józefovia II	1	3		5:3
5. Zły	1	3		3:1
6. Wisła	1	3		2:0
7. PKS Radość	1	3		1:0
8. Vulcan	1	0		0:1
9. Burza	1	0		3:5
10. Bór	1	0		1:3
11. Promnik	1	0		0:2
12. Celestynów	1	0		0:3
13. Advit	1	0		1:6
14. Amur	1	0		0:7

NASTĘPNA KOLEJKA	
24/25 sierpnia	
Burza Piława - Wisła Maciejowice (niedz., godz. 16:00), Amur Wilga - SRT Halinów (sob., godz. 17:00), Start Otwock - Promnik Łaskarzew (sob., godz. 17:00), Bór Regut - Józefovia II Józefów, Vulcan Wólka Miłgdzka - Zły Warszawa, Advit Wiązowna - PKS Radość, CKS Celestynów - KS Wesoła	

MECZE KLASY A (WARSZAWA)

WYNIKI 1. KOLEJKI	
Józefovia II Józefów	5 (2)
Burza Piława	3 (2)
Bramki: Hagno 25`, Kita 35`, 50`, 70`, 88` - Osiak 13`, 68`, Żak 17`.	
Burza: Nurzyński - H. Braun, M. Burek (65` Błachnio), Dobrowolski (72` Łukasik), Kot, Kowalski (68` K. Burek), Krzyżspiak, Mianowski, Osiak, Saganek, Żak.	
Wisła Maciejowice 2 (0)	
Promnik Łaskarzew 0 (0)	
Bramki: Krogulec 72`, 90+3`. Wisła: Choim (31` Szeląg) - Grylak (64` Zygan), Jaworski, Krogulec, Sękowski, Baran, Cyрта, Misiak (90` Józwick), Pogoda, Szopa, Włodarczyk.	
Promnik: Fic - A. Korycki (52`), Paśnicki, Józwicki, Markowski, Alot (75`), Cieśla, Jankowski, Jarzyna (83), Kozikowski (75`), Licbarski.	

Pełna kontrola

Promnik nie miał większych problemów z ULKS-em Gołąbek w inauguracyjnej kolejce siedleckiej Klasy B

Pierwszą bramkę dla ekipy występującej na boisku w Sobolewie zdobył Eryk Radziej, który najlepiej odnalazł się w polu karnym przy dośrodkowaniu z rzutu wolnego. Druga bramka to niemal kopia pierwszej, z tym że zawodnika z Gołąbka i dosyć pechowo wpakował piłkę do własnej bramki. Po dwóch strzelonych golach było jeszcze wiele dobrych sytuacji, ale udało

się wykorzystać tylko jedna z nich, a zrobił to Bartłomiej Babik. Boczny obrońca podłączył się do akcji i strzałem w boczną siatkę pokonał bramkarza przyjezdnych.

mp

Promnik Gończyce 3 (1)	
ULKS Gołąbek 0 (0)	
Bramki: Radziej 44`, Antoszcuk 75` (s), Babik 90+3`.	
Promnik: Michalczyk - Mąkowski (60` Babik), Paziewski (80` Mucha), W. Zackiewicz, Radziej, Woźniak, R. Szewczyk (80` Owczarczyk), K. Szewczyk (55` Kiliszek), Galbarczyk, Kosmala, Kasperczyk (75` Boratyński).	

Punkt w dziewięciu

Sęp wrócił z Ruchnej z remisem, chociaż przez pół godziny musiał radzić sobie w podwójnym osłabieniu

Ekipa Roberta Barańskiego objęła prowadzenie w 27 minucie. Maciej Parzyszek najlepiej zachował się po rzucie różnym i w zamieszaniu skierował piłkę do siatki. Gospodarze jeszcze przed przerwą wyrównali po wątpliwym rzucie karnym. Według sędziego Paweł Michalik kopnął przeciwnika, a było zupełnie odwrotnie. - Nie chcę wypowiadać się o pracy sędziów. Dostaliśmy dwie czerwone kartki, które były wątpliwe - mówi opiekun Sępa. Rywał mimo przewagi ilo-

ściowej nie zdołał stworzyć sobie sytuacji, by rozstrzygnąć mecz na swoją korzyść. - Często nie jestem zadowolony z remisów. Teraz przyjmuję go z godnością i szacunkiem - dodaje Barański.

mp

Rywał Ruchna Sęp Żelechów	
1 (1)	1 (1)
Bramki: 42` (k) - Parzyszek 27`.	
Sęp: Barański - Szewczak, Parzyszek, Mądry, Owczarczyk, A. Kot. Michalik, Słyk (80` Szulc), M. Jaworski, Rudzki (60` D. Grzyb), Stodulski.	
Czerwone kartki: A. Kot 58`, Michalik 63` - obaj za dwie żółte kartki.	

KLASA A (SIEDLCE)

WYNIKI 1. KOLEJKI

Rywał - Sęp	1:1
Kosovia - Tęcza K.	1:1
Olimpia - Tajfun	1:3
Łosice - Ostrówek	2:2
Iskra - Polonez	1:3
Wicher - Tęcza S.	0:5
Watra - Kolektyw	4:0

TABELA

1. Tęcza S.	1	3	5:0
2. Watra	1	3	4:0
3. Polonez	1	3	3:1
4. Tajfun	1	3	3:1
5. LKS Ostrów.	1	1	2:2
6. Sęp	1	1	1:1
7. Tęcza K.	1	1	1:1
8. ŁDK Łosice	1	1	2:2
9. Kosovia	1	1	1:1
10. Rywał	1	1	1:1
11. Olimpia	1	0	1:3
12. Iskra	1	0	1:3
13. Kolektyw	1	0	0:4
14. Wicher	1	0	0:5

NASTĘPNA KOLEJKA

24/25 sierpnia

Sęp Żelechów - Olimpia Latowicz (niedz., godz. 17:00), Wicher Sadowne - Polonez Mordy, LKS Ostrówek - Iskra Kotuń, Watra Mrozy - ŁDK Łosice, Tajfun Jartypory - Kolektyw Oleśnica, Tęcza Korczew - Rywał Ruchna, Tęcza Stanisławów - Kosovia Kosów Lacki

KLASA B (SIEDLCE)

WYNIKI 1. KOLEJKI

Promnik - Gołąbek	3:0
Jutrzenka - Płomień II	0:2
Korona - Niwa	2:2
Verifis - Nojszew.	2:3
Amazonka - Strzelec	4:0
Świt - Podlasie II	5:1
Błękitni - Grodzisk	2:0

TABELA

1. Świt	1	3	5:1
2. Amazonka	1	3	4:0
3. Promnik	1	3	3:0
4. Błękitni	1	3	2:0
5. Płomień II	1	3	2:0
6. Nojszewian.	1	3	3:2
7. Niwa	1	1	2:2
8. Korona	1	1	2:2
9. Verifis	1	0	2:3
10. Jutrzenka	1	0	0:2
11. Grodzisk	1	0	0:2
12. ULKS Goł.	1	0	0:3
13. Podlasie II	1	0	1:5
14. Strzelec	1	0	0:4

NASTĘPNA KOLEJKA

25 sierpnia, godz. 16:00

Jutrzenka Cegłów - Promnik Gończyce Płomień II Dębe Wielkie - Grodzisk Krzynosze, Podlasie II Sokołów Podl. - Błękitni Stoczek, Nojszewianka Dobre - Amazonka - Wiśniew, Niwa Tęczki - Verifis Wyrozęby, ULKS Gołąbek - Korona Olszyc, Świt Barcząca - Strzelec Chodów.

LTMIX mistrzem

12 drużyn walczyło w Amatorskim Turnieju Piłki Nożnej o puchar Starosty Powiatu Garwolińskiego. Areną zmagień było boisko w Krzywdzie. W rywalizacji mogły wziąć udział tylko osoby, które w tym roku nie rozegrały żadnego meczu w rozgrywkach ligowych czy pucharowych. Wyjątek stanowili zawodnicy z rocznika 2001 i młodszy oraz z rocznika 1984 i starsi



Skład LTMIX - zwycięskiej drużyny: Andrzej Gronosz, Michał Fijołek, Ireneusz Weber, Michał Dryński, Kamil Kuczewski, Artur Markiewicz, Artur Barwicki



FC Kontuzja Bramkarza



Młodzi Waleczni



Michałki



Absolwent Budel



OSP Łaskarzew



Niepozorni



Drużyna Actimela



Albatrosy Żelechów



Żabieniec



Sandały



Królem strzelców został Michał Dryński (LTMIX), który zdobył 14 goli



Najlepszym zawodnikiem całych zmagień został Kacper Kowalczyk (Młodzi Waleczni)



Najlepszym bramkarzem zmagień został wybrany Andrzej Gronosz (LTMIX)

WYNIKI GR. A
Niepozorni - Młodzi Waleczni 0:1,
Drużyna Actimela - Albatrosy
2:1, Drużyna Actimela - Niepo-
zorni 1:3, Albatrosy - Młodzi Wa-
leczni 1:6, Albatrosy - Niepozorni
1:1, Młodzi Waleczni - Drużyna
Actimela 5:1.

TABELA GR. A				
1. Młodzi Wal.	3	9	12:2	
2. Niepozorni	3	4	4:3	
3. Drużyna Act.	3	3	4:9	
4. Albatrosy	3	1	3:9	

WYNIKI GR. B
Millor - Absolwent 1:3, Sandały
- LTMIX 0:7, Sandały Millor 1:2,
Absolwent - LTMIX 0:1, LTMIX -
Millor 3:0, Absolwent - Sandały
5:1.

TABELA GR. B				
1. LTMIX	3	9	11:0	
2. Absolwent	3	6	8:3	
3. Millor	3	3	3:7	
4. Sandały	3	0	2:14	

WYNIKI GR. C
Kontuzja Bramkarza - OSP
Łaskarzew 2:2, Michałki - Ża-
bieniec 1:0, Michałki - Kontuzja
Bramkarza 3:2, OSP Łaskarzew

TABELA GR. C				
1. Michałki	3	9	5:2	
2. Kontuzja	3	4	5:5	
3. OSP Łask.	3	4	4:4	
4. Żabieniec	3	0	1:4	

ĆWIERĆFINAŁY
Młodzi Wal. - OSP Łaskarz. 4:2
LTMIX - Niepozorni 5:0
Absolwent - Kontuzja 0:0, k. 2:3
Michałki - Millor 1:0

MECZE PÓŁFINAŁOWE
Młodzi Waleczni - LTMIX 3:6
Michałki - Kontuzja 0:3

MECZ O III MIEJSCE
Młodzi Waleczni - Michałki 2:1

MECZ O I MIEJSCE
LTMIX - Kontuzja Bramkarza 1:0

KLASYFIKACJA KOŃCOWA
1. LTMIX
2. FC Kontuzja Bramkarza
3. Młodzi Waleczni
4. Michałki
5. Absolwent Budel
6. Millor Siedlce
7. OSP Łaskarzew
8. Niepozorni
9. Drużyna Actimela
10. Albatrosy Żelechów
11. Żabieniec
12. Sandały

